

Forerunner[®] 920XT

Manuel d'utilisation



Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Garmin®, le logo Garmin, ANT+®, Auto Lap®, Auto Pause®, Forerunner® et Virtual Partner® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Garmin Connect™, Garmin Express™, HRM-Run™, Vector™ et VIRB™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

Android™ est une marque déposée de Google Inc. La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. The Cooper Institute®, ainsi que les marques commerciales associées, sont la propriété de The Cooper Institute. Firstbeat® et Analyzed by Firstbeat sont des marques commerciales ou déposées de Firstbeat Technologies Ltd. iOS® est une marque déposée de Cisco Systems, Inc. utilisée sous licence par Apple Inc. Mac® est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. Training Stress Score™ (TSS), Intensity Factor™ (IF) et Normalized Power™ (NP) sont des marques commerciales de Peakware, LLC. Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance Corporation. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Ce produit est certifié ANT+®. Pour obtenir la liste des produits et applications compatibles, visitez le site www.thisisant.com/directory.

M/N: F4XRGT00

Table des matières

| | | | |
|---|----------|---|-----------|
| Introduction | 1 | Suivi d'un parcours provenant du Web | 9 |
| Boutons | 1 | Affichage des détails d'un parcours | 9 |
| Icônes d'état | 1 | Suppression d'un parcours | 9 |
| Prêt... Partez | 1 | Arrêt de la navigation | 9 |
| Chargement de l'appareil | 1 | Capteurs ANT+ | 9 |
| Gagner du temps avec le menu contextuel | 2 | Installation du moniteur de fréquence cardiaque | 9 |
| Entraînement | 2 | Dynamiques de course | 9 |
| Activités multisport | 2 | A propos des estimations de la VO2 max | 10 |
| Modification du profil d'activité pendant une activité | 2 | Aide à la récupération | 11 |
| Entraînement au triathlon | 2 | Définition de zones de fréquence cardiaque | 12 |
| Natation | 2 | Couplage des capteurs ANT+ | 12 |
| Natation avec le Forerunner | 2 | Accéléromètre | 12 |
| Natation en eau libre | 3 | Entraînez-vous avec un accéléromètre | 12 |
| Suivi des activités | 3 | Etalonnage de l'accéléromètre | 12 |
| Activation du suivi des activités | 3 | Entraînement avec des capteurs de puissance | 12 |
| Utilisation de l'alarme invitant à bouger | 3 | Définition des zones de puissance | 13 |
| Objectif automatique | 3 | Télécommande VIRB | 13 |
| Suivi du sommeil | 4 | Contrôle d'une caméra embarquée VIRB | 13 |
| Entraînement en salle | 4 | Personnalisation de l'appareil | 13 |
| Entraînements | 4 | Définition de votre profil utilisateur | 13 |
| Suivi d'un entraînement provenant du Web | 4 | Profils d'activité | 13 |
| Début d'un entraînement | 4 | Modification de votre profil d'activité | 13 |
| A propos du calendrier d'entraînement | 4 | Création d'un profil d'activité personnalisé | 13 |
| Entraînements fractionnés | 4 | Suppression d'un profil d'activité | 14 |
| Création d'un entraînement fractionné | 4 | Paramètres d'activité | 14 |
| Lancement d'un entraînement fractionné | 5 | Personnalisation des écrans de données | 14 |
| Arrêt d'un entraînement | 5 | Alarmes | 14 |
| Affichage de vos prévisions de temps de course | 5 | Courir avec le métronome | 14 |
| Utilisation de la fonction Virtual Partner | 5 | Utilisation de la fonction Auto Pause® | 15 |
| Configuration d'un objectif d'entraînement | 5 | Auto Lap | 15 |
| Annulation d'un objectif d'entraînement | 5 | Personnalisation du Message d'alerte de circuit | 15 |
| Course contre une activité antérieure | 5 | Utilisation du défilement automatique | 15 |
| Records personnels | 6 | Utilisation du mode UltraTrac | 15 |
| Consultation de vos records personnels | 6 | Paramètres de temporisation du mode économie d'énergie | 15 |
| Restauration d'un record personnel | 6 | Paramètres du suivi des activités | 15 |
| Suppression d'un record personnel | 6 | Notifications téléphoniques | 15 |
| Suppression de tous les records personnels | 6 | Activation des notifications Bluetooth | 15 |
| Historique | 6 | Affichage des notifications | 15 |
| Affichage de l'historique | 6 | Gestion des notifications | 15 |
| Historique multisport | 6 | Paramètres système | 16 |
| Historique de nage | 6 | Modification de la langue de l'appareil | 16 |
| Affichage de votre temps dans chaque zone de fréquence cardiaque | 6 | Paramètres de l'heure | 16 |
| Affichage des totaux de données | 6 | Paramètres du rétroéclairage | 16 |
| Suppression de l'historique | 6 | Définition des tonalités de l'appareil | 16 |
| Gestion de données | 6 | Modification des unités de mesure | 16 |
| Suppression de fichiers | 7 | Modification des paramètres de satellite | 16 |
| Déconnexion du câble USB | 7 | Paramètres de format | 16 |
| Garmin Connect | 7 | Paramètres d'enregistrement de données | 16 |
| Utilisation de Garmin Connect | 7 | Informations sur l'appareil | 16 |
| Fonctionnalités connectées Bluetooth | 7 | Caractéristiques techniques | 16 |
| Fonctionnalités connectées Wi-Fi | 7 | Caractéristiques techniques de la Forerunner | 16 |
| Navigation | 8 | Caractéristiques techniques de la HRM-Run | 16 |
| Ajout de la carte | 8 | Entretien de l'appareil | 17 |
| Éléments cartographiques | 8 | Nettoyage de l'appareil | 17 |
| Marquage de votre position | 8 | Entretien du moniteur de fréquence cardiaque | 17 |
| Affichage des coordonnées et de l'altitude de votre position | 8 | Piles remplaçables par l'utilisateur | 17 |
| Modification d'une position | 8 | Dépannage | 17 |
| Suppression d'une position | 8 | Assistance et mises à jour | 17 |
| Navigation vers une position enregistrée | 8 | Informations complémentaires | 17 |
| Retour au départ | 8 | Acquisition des signaux satellites | 17 |
| Parcours | 9 | Amélioration de la réception satellite GPS | 17 |
| | | Réinitialisation de l'appareil | 18 |
| | | Suppression des données utilisateur | 18 |
| | | Restauration de tous les paramètres par défaut | 18 |

| | |
|---|-----------|
| Affichage des informations sur l'appareil | 18 |
| Mise à jour du logiciel | 18 |
| Optimisation de l'autonomie de la batterie | 18 |
| Mon nombre de pas quotidiens ne s'affiche pas | 18 |
| Annexe | 18 |
| Calcul des zones de fréquence cardiaque | 18 |
| Notes standard de la VO2 max | 18 |
| Dimensions et circonférence des roues | 19 |
| Contrat de licence du logiciel | 19 |
| Index | 20 |

Introduction

⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

Consultez toujours votre médecin avant de commencer ou de modifier tout programme d'exercice physique.

Boutons



| | | |
|---|--|--|
| ① | | Appuyez sur ce bouton pour activer et désactiver le rétroéclairage. Maintenez ce bouton enfoncé pour allumer et éteindre l'appareil. |
| ② | | Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les profils d'activité, les menus, les détails et les paramètres. Maintenez ce bouton enfoncé pour faire défiler rapidement les paramètres. Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les écrans de données lors d'une activité. |
| ③ | | Appuyez sur ce bouton pour démarrer et arrêter le chrono. Appuyez sur ce bouton pour choisir une option et pour confirmer la lecture d'un message. |
| ④ | | Appuyez sur ce bouton pour marquer un nouveau circuit. Appuyez sur ce bouton pour marquer une transition pendant une activité multisports. Appuyez sur ce bouton pour marquer une période de repos pendant une séance de natation. Appuyez sur ce bouton pour revenir à l'écran précédent. Appuyez sur ce bouton plusieurs fois pour revenir à l'écran indiquant l'heure et pour verrouiller l'appareil. |
| ⑤ | | Appuyez sur ce bouton pour déverrouiller l'appareil. Appuyez sur ce bouton pour jongler entre les écrans de profil d'activité, de menu principal et de chrono. Maintenez ce bouton enfoncé pour envoyer votre activité sur votre Garmin Connect™. |

Icônes d'état

Des icônes apparaissent en haut des écrans de profil d'activité et de données. Une icône clignotante signifie que l'appareil recherche un signal. Une icône fixe signifie que le signal a été trouvé ou que le capteur est connecté.

| | |
|--|--|
| | Etat du GPS |
| | Etat de la technologie Bluetooth® |
| | Etat de la technologie Wi-Fi® |
| | Etat de la fréquence cardiaque |
| | Etat de l'accéléromètre |
| | Etat des capteurs de vitesse et de cadence |

| | |
|--|------------------------------|
| | Etat du capteur de puissance |
| | Etat de la caméra VIRB™ |

Prêt... Partez

La première activité sportive que vous enregistrez sur votre appareil peut être une course, un parcours ou toute autre activité en extérieur. L'appareil est fourni partiellement chargé. Vous devrez peut-être recharger l'appareil ([Chargement de l'appareil](#)) avant de commencer une activité.

- 1 Maintenez le bouton enfoncé pour mettre l'appareil sous tension.
- 2 Sélectionnez et pour afficher les activités de profil.
- 3 Sélectionnez **ENTER**.

La page du chrono s'affiche pour le profil d'activité sélectionné.



- 4 Sortez et patientez pendant que l'appareil recherche des satellites.
Cette opération peut prendre quelques minutes. Les barres des satellites deviennent vertes lorsque l'appareil est prêt.
- 5 Sélectionnez pour démarrer le chrono.
- 6 Démarrez votre activité.
- 7 Une fois votre activité terminée, sélectionnez pour arrêter le chrono.
- 8 Sélectionnez **Enregistrer** pour enregistrer l'activité et remettre le chrono à zéro.
Un résumé s'affiche. Vous pouvez envoyer votre activité sur votre compte Garmin Connect ([Garmin Connect](#)).

Chargement de l'appareil

⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil contient une batterie lithium-ion. Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

AVIS

Pour éviter tout risque de corrosion, essayez soigneusement les contacts et la surface environnante avant de charger l'appareil ou de le connecter à un ordinateur.

- 1 Branchez le câble USB à un port USB libre de votre ordinateur.
- 2 Alignez les bornes du chargeur avec les contacts situés à l'arrière de l'appareil puis connectez bien le clip de chargement ① à l'appareil.



- 3 Chargez complètement l'appareil.
- 4 Appuyez sur ② pour retirer le chargeur.

Gagner du temps avec le menu contextuel

L'appareil propose des options de menu contextuel disponibles pour différents écrans de données et accessoires.

REMARQUE : certaines options de menu contextuel nécessitent des accessoires disponibles en option.

- 1 Maintenez le bouton enfoncé pour voir les options de menu contextuel.
- 2 Sélectionnez une option :

| | |
|-------------------------------|--|
| Technologie Wi-Fi | Vous pouvez envoyer des activités vers votre compte Garmin Connect. |
| Ecrans de données | Vous pouvez modifier des champs de données. |
| Ecran entraînement | Vous pouvez annuler l'entraînement. |
| Ecran métronome | Vous pouvez désactiver le son du métronome et modifier les paramètres. |
| Ecran Virtual Partner® | Vous pouvez modifier l'allure ou la vitesse. |
| Ecran objectif d'entraînement | Vous pouvez annuler l'objectif de l'entraînement. |
| Course contre une activité | Vous pouvez annuler la course. |
| Ecran de carte | Vous pouvez accéder à des fonctions de navigation comme Retour au départ et Enregistrer la position. |
| Ecran de navigation (compas) | Vous pouvez arrêter la navigation. |
| Ecran dynamiques de course | Vous pouvez modifier la métrique principale. |
| Capteur de puissance | Vous pouvez étalonner le capteur de puissance. |
| Caméra embarquée VIRB | Vous pouvez commander la caméra. |

Entraînement

Activités multisport

Les triathlètes, duathlètes et autres sportifs pratiquant plusieurs sports seront ravis d'utiliser les profils multisport personnalisés ([Création d'un profil d'activité personnalisé](#)). Lorsque vous configurez un entraînement multisport, vous pouvez passer d'un mode sport à l'autre tout en affichant votre durée totale pour tous les sports pratiqués. Par exemple, vous pouvez passer du mode Vélo au mode Course à pied et afficher votre durée totale pour la séance de vélo et de course à pied tout au long de votre entraînement.

Modification du profil d'activité pendant une activité

Vous pouvez démarrer une activité multisport en utilisant un profil d'activité au choix et en basculant manuellement vers un autre profil d'activité, sans arrêter le chrono.

- 1 Sélectionnez puis choisissez un profil d'activité pour votre premier segment de sport.
- 2 Sélectionnez et commencez l'activité.
- 3 Lorsque vous êtes prêt à commencer le segment de sport suivant, sélectionnez puis choisissez un autre profil d'activité.

REMARQUE : si vous passez d'un segment en intérieur à un segment en extérieur, laissez à l'appareil le temps de rechercher les satellites.

- 4 Une fois vos segments de sport terminés, sélectionnez pour arrêter le chrono.
- 5 Sélectionnez **Enregistrer** pour enregistrer l'activité multisport et remettre le chrono à zéro.

Un écran récapitulatif résume l'activité multisport dans son ensemble et donne des détails sur chaque segment de sport.

Entraînement au triathlon

Lorsque vous participez à un triathlon, vous pouvez utiliser le profil d'activité « Triathlon » pour passer rapidement à chaque segment de sport.

- 1 Sélectionnez > **Triathlon** > **ENTER**.



- 2 Sélectionnez pour démarrer le chrono.
- 3 Sélectionnez au début et à la fin de chaque nouvelle activité.
- 4 Une fois l'activité terminée, sélectionnez > **Enregistrer**.

Natation

AVIS

L'appareil est conçu pour la natation en surface. Pratiquer la plongée sous-marine avec l'appareil risquerait d'endommager le produit et annulerait la garantie.

REMARQUE : l'appareil ne peut pas enregistrer les données de fréquence cardiaque lors de la nage.

Natation avec le Forerunner

Vous pouvez utiliser le profil d'activité « Piscine » pour enregistrer vos données de natation, notamment la distance, l'allure, le nombre de mouvements et le type de mouvement.

- 1 Sélectionnez > **En piscine** > **ENTER**.
- 2 Sélectionnez pour démarrer le chrono.
- 3 Sélectionnez au début et à la fin de chaque période de repos.
- 4 Une fois l'activité terminée, sélectionnez > **Enregistrer**.

Terminologie de la natation

Longueur : un aller dans le bassin.

Intervalle : une ou plusieurs longueurs à la suite. Un nouvel intervalle débute après une phase de repos.

Mouvement : un mouvement correspond à un cycle complet du bras sur lequel vous portez l'appareil.

Swolf : votre score Swolf est la somme du temps et du nombre de mouvements qu'il vous faut pour effectuer une longueur.

Par exemple, 30 secondes et 15 mouvements correspondent à un score Swolf de 45. Pour la nage en mer, lac ou rivière (eau libre), le swolf est calculé sur une distance de 25 mètres. Le score Swolf permet de mesurer l'efficacité de la nage et, comme au golf, plus votre score est faible, plus vous êtes performant.

Types de nage

L'identification du type de nage est uniquement disponible pour la natation en piscine. Votre type de nage est identifié à la fin d'une longueur. Les types de nage, ou styles, apparaissent lorsque vous affichez l'historique des intervalles. Vous pouvez également sélectionner le type de nage dans un champ de données personnalisé ([Personnalisation des écrans de données](#)).

| | |
|-----------|--|
| Libre | Nage libre |
| Dos | Dos |
| Brasse | Brasse |
| Papillon | Papillon |
| Mixte | Plusieurs types de nages dans un même intervalle |
| Exercices | Utilisé avec l'enregistrement des exercices (Entraînements avec le journal d'entraînement) |

Récupération pendant une séance en piscine

L'écran de récupération par défaut affiche deux calculs des temps de repos. Il affiche aussi le temps et la distance du dernier intervalle terminé. L'écran de récupération peut être personnalisé ou éteint.

REMARQUE : les données de natation ne sont pas enregistrées pendant une phase de récupération.

- 1 Pendant votre activité de natation, sélectionnez  pour commencer une phase de récupération.
L'écran inverse l'affichage (texte blanc sur fond noir) et l'écran de récupération apparaît.
- 2 Pendant une phase de récupération, sélectionnez ▼ pour afficher les autres écrans de données (facultatif).
- 3 Sélectionnez  et continuez à nager.
- 4 Répétez la procédure pour chaque intervalle de récupération supplémentaire.

Entraînements avec le journal d'entraînement

La fonction de journal d'entraînement est uniquement disponible pour la natation en piscine. Vous pouvez utiliser le paramètre de journal d'entraînement pour enregistrer manuellement les séances de battements de jambes, la nage à un bras ou tout autre type de nage autre que l'un des quatre types de nage principaux. La durée d'entraînement est enregistrée et vous devez entrer la distance.

ASTUCE : vous pouvez personnaliser les écrans de données et les champs de données de votre profil d'activité de natation en piscine ([Personnalisation des écrans de données](#)).

- 1 Sélectionnez **⋮ > ▼ > En piscine > ENTER.**
- 2 Au cours de votre séance de piscine, sélectionnez ▼ pour afficher l'écran de journal d'entraînement.
- 3 Sélectionnez  pour démarrer le chrono d'entraînement.
- 4 Une fois l'intervalle d'entraînement terminé, sélectionnez .
Le chrono d'entraînement s'arrête, mais celui de l'activité continue à enregistrer l'intégralité de la séance de natation.
- 5 Sélectionnez la distance de l'entraînement terminé.
Les incréments de distance sont basés sur la taille du bassin sélectionnée pour le profil d'activité.
- 6 Sélectionnez une option :
 - Pour débiter un autre intervalle d'entraînement, sélectionnez .
 - Pour débiter un intervalle de natation, sélectionnez ▼ et revenez aux écrans d'entraînement de natation.

- 7 Une fois l'activité terminée, sélectionnez **▶ > Enregistrer.**

Natation en eau libre

Vous pouvez utiliser l'appareil pour la natation en eau libre. Vous pouvez enregistrer vos données de natation, comme la distance, l'allure et la fréquence de mouvements. Vous pouvez aussi ajouter des écrans de données au profil d'activité de natation en eau libre par défaut ([Personnalisation des écrans de données](#)) ou créer un profil de toute pièce ([Création d'un profil d'activité personnalisé](#)).

- 1 Sélectionnez **⋮ > ▼ > En eau libre > ENTER.**
- 2 Sortez et patientez pendant que l'appareil recherche les satellites.
Cette opération peut prendre quelques minutes. Les barres des satellites deviennent vertes lorsque l'appareil est prêt.
- 3 Sélectionnez **▶** pour démarrer le chrono.
- 4 Une fois l'activité terminée, sélectionnez **▶ > Enregistrer.**

Suivi des activités

Activation du suivi des activités

La fonction de suivi des activités enregistre le nombre de pas quotidiens, l'objectif en nombre de pas, la distance parcourue et les calories brûlées chaque journée enregistrée. Les calories brûlées tiennent compte du métabolisme de base et des calories liées à la dépense énergétique.

Le suivi des activités peut être activé pendant la configuration initiale de l'appareil ou ultérieurement.

Sélectionnez **⋮ > Paramètres > Suivi des activités > Etat > Activé.**

Votre nombre de pas s'affiche uniquement dès que l'appareil recherche des satellites et que l'heure est réglée automatiquement. Pour rechercher des signaux satellites, l'appareil doit disposer d'une vue dégagée sur le ciel.

Votre nombre total de pas durant la journée apparaît au-dessous de l'heure . Le nombre de pas est régulièrement mis à jour.

ASTUCE : depuis l'écran indiquant l'heure, vous pouvez sélectionner ▼ pour afficher des données de suivi d'activité complémentaires.

Utilisation de l'alarme invitant à bouger

Vous devez activer le suivi des activités avant de pouvoir utiliser l'alarme invitant à bouger.

Une position assise pendant des périodes de temps prolongées peut avoir une mauvaise influence sur le métabolisme. L'alarme invitant à bouger est là pour vous aider à rester actif. Après une heure d'inactivité, le message Bougez ! et la barre rouge apparaissent. L'appareil émet également un signal sonore ou vibre si les tonalités audibles sont activées ([Définition des tonalités de l'appareil](#)).

Sortez marcher un peu (au moins quelques minutes) pour réinitialiser l'alarme invitant à bouger.

Objectif automatique

Votre appareil crée automatiquement un objectif de pas quotidiens suivant vos précédents niveaux d'activité. Au fil de vos déplacements dans la journée, l'appareil affiche votre progression par rapport à cet objectif quotidien .



Si vous ne souhaitez pas utiliser la fonction d'objectif automatique, vous pouvez définir un objectif personnalisé en nombre de pas à l'aide de votre compte Garmin Connect.

Suivi du sommeil

En mode sommeil, l'appareil surveille votre sommeil. Les statistiques sur le sommeil comportent le nombre total d'heures de sommeil, les périodes de sommeil agité et les périodes de sommeil paisible.

Utilisation du mode sommeil

Avant de pouvoir utiliser le suivi du sommeil, vous devez configurer l'appareil.

- 1 Depuis l'écran indiquant l'heure, sélectionnez ▼ pour voir les détails du suivi d'activité.
- 2 Maintenez le bouton ⌵ enfoncé pour afficher le menu contextuel.
- 3 Sélectionnez **Démarrer le mode sommeil**.
- 4 A votre réveil, sélectionnez **ENTER > Oui** pour quitter le mode sommeil.

REMARQUE : si vous oubliez de passer l'appareil en mode sommeil, vous pouvez saisir manuellement vos heures de sommeil et d'éveil dans votre compte Garmin Connect afin de récupérer vos statistiques de sommeil.

Entraînement en salle

L'appareil inclut des profils d'activité en intérieur pour différentes activités : course à pied, vélo et natation. Vous pouvez éteindre le GPS lorsque vous vous entraînez en salle ou pour préserver l'autonomie de la batterie.

REMARQUE : toute modification de paramètre GPS est enregistrée dans le profil actif.

Sélectionnez ⌵ > **Paramètres d'activité > GPS > Désactivé**.

Quand la fonction GPS est désactivée lorsque vous courez, la vitesse et la distance sont calculées à l'aide de l'accéléromètre intégré à l'appareil. L'étalonnage de l'accéléromètre est automatique. La précision des données de vitesse et de distance augmente après quelques parcours effectués en extérieur à l'aide du GPS.

Entraînements

Vous pouvez créer des entraînements personnalisés qui englobent des objectifs pour chaque étape d'entraînement et pour des valeurs variables de distance, temps et calories. Vous pouvez créer des entraînements avec Garmin Connect ou sélectionner un plan d'entraînement contenant des séances intégrées depuis Garmin Connect puis les transférer sur votre appareil.

Vous pouvez programmer des entraînements à l'aide de Garmin Connect. Vous pouvez programmer des entraînements à l'avance et les enregistrer sur votre appareil.

Suivi d'un entraînement provenant du Web

Avant de pouvoir télécharger un entraînement depuis Garmin Connect, vous devez disposer d'un compte Garmin Connect ([Garmin Connect](#)).

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur.
- 2 Rendez-vous sur le site www.garminconnect.com/workouts.
- 3 Créez et enregistrez un nouvel entraînement.
- 4 Sélectionnez **Envoyer à l'appareil** et suivez les instructions à l'écran.
- 5 Déconnectez l'appareil.

Début d'un entraînement

Avant de pouvoir débuter un entraînement, vous devez en télécharger un depuis votre compte Garmin Connect.

- 1 Sélectionnez ⌵ > **Entraînement > Mes entraînements**.

- 2 Sélectionnez un entraînement.

- 3 Sélectionnez **Faire entraînement**.

Une fois que vous commencez un entraînement, l'appareil affiche chaque étape de l'entraînement, l'objectif (le cas échéant) et les données en cours.

A propos du calendrier d'entraînement

Le calendrier d'entraînement disponible dans votre appareil complète celui que vous avez configuré dans Garmin Connect. Une fois que vous avez ajouté plusieurs entraînements au calendrier de Garmin Connect, vous pouvez les envoyer sur votre appareil. Tous les entraînements programmés et envoyés sur votre appareil apparaissent dans la liste du calendrier d'entraînement et sont classés par ordre chronologique. Quand vous sélectionnez un jour dans le calendrier d'entraînement, vous pouvez voir ou effectuer l'entraînement correspondant. L'entraînement programmé reste dans votre appareil, que vous l'ayez effectué ou non. Quand vous envoyez des entraînements programmés depuis Garmin Connect, ils remplacent le calendrier d'entraînement existant.

Utilisation de plans d'entraînement Garmin Connect

Avant de pouvoir télécharger et utiliser un plan d'entraînement depuis Garmin Connect, vous devez disposer d'un compte Garmin Connect ([Garmin Connect](#)).

Vous pouvez explorer Garmin Connect pour rechercher un plan d'entraînement, programmer des entraînements et des parcours et télécharger le plan de votre choix sur votre appareil.

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur.
- 2 Rendez-vous sur le site www.garminconnect.com.
- 3 Sélectionnez et programmez un plan d'entraînement.
- 4 Prenez connaissance du plan d'entraînement dans votre calendrier.
- 5 Sélectionnez ➡ et suivez les instructions à l'écran.

Entraînements fractionnés

Vous pouvez créer des entraînements fractionnés en vous basant sur la distance ou le temps. L'appareil enregistre votre entraînement fractionné personnalisé jusqu'à la création d'un nouvel entraînement fractionné. Vous pouvez utiliser des intervalles ouverts pour suivre des entraînements et lorsque vous courez une distance connue. Quand vous sélectionnez ⌵, l'appareil enregistre un intervalle et passe à un intervalle de récupération.

Création d'un entraînement fractionné

- 1 Sélectionnez ⌵ > **Entraînement > Fractionné > Modifier > Intervalle > Type**.
- 2 Sélectionnez **Distance, Temps** ou **Ouvert**.
ASTUCE : vous pouvez créer un intervalle ouvert (sans fin) en réglant le type sur **Ouvert**.
- 3 Sélectionnez **Durée**, saisissez une valeur de distance ou d'intervalle de temps pour l'entraînement, puis sélectionnez ✓.
- 4 Sélectionnez **Repos > Type**.
- 5 Sélectionnez **Distance, Temps** ou **Ouvert**.
- 6 Si besoin, saisissez une valeur de distance ou de temps pour l'intervalle de récupération, puis sélectionnez ✓.
- 7 Sélectionnez une ou plusieurs options :
 - Pour régler le nombre de répétitions, sélectionnez **Répéter**.
 - Pour ajouter un intervalle d'échauffement ouvert à votre entraînement, sélectionnez **Echauffement > Activé**.
 - Pour ajouter un intervalle d'étirement ouvert à votre entraînement, sélectionnez **Etirements > Activé**.

Lancement d'un entraînement fractionné

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Entraînement** > **Fractionné** > **Faire entraînement**.
- 2 Sélectionnez **▶**.
- 3 Quand votre entraînement fractionné comporte un échauffement, sélectionnez **↺** pour débiter le premier intervalle.
- 4 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Une fois que vous avez terminé tous les intervalles, un message s'affiche.

Arrêt d'un entraînement

- A tout moment, sélectionnez **↺** pour mettre fin à une étape d'entraînement.
- A tout moment, sélectionnez **▶** pour arrêter le chrono.

Affichage de vos prévisions de temps de course

Avant de pouvoir afficher vos prévisions de temps de course (course à pied uniquement), vous devez installer le moniteur de fréquence cardiaque et le coupler avec votre appareil. Pour augmenter la précision des estimations, renseignez votre profil utilisateur ([Définition de votre profil utilisateur](#)) et configurez votre fréquence cardiaque maximale ([Définition de zones de fréquence cardiaque](#)).

Votre appareil s'appuie sur l'estimation de votre VO2 max ([A propos des estimations de la VO2 max](#)) et des sources de données publiées pour fournir un temps de course cible en fonction de votre condition physique actuelle. Cette estimation part aussi du principe que vous vous êtes suffisamment préparé pour l'épreuve en question.

REMARQUE : au début, les estimations peuvent manquer de précision. L'appareil nécessite en effet quelques courses pour connaître vos performances de coureur.

- 1 Installez le moniteur de fréquence cardiaque sur vous et allez courir.
- 2 Sélectionnez **⋮** > **Mes statistiques** > **Prédicteur de course**.
Vos estimations de temps de course apparaissent pour plusieurs distances : 5 km, 10 km, semi-marathon et marathon.

Utilisation de la fonction Virtual Partner

Votre Virtual Partner est un outil d'entraînement conçu pour vous aider à atteindre vos objectifs. Vous pouvez personnaliser le Virtual Partner pour vous entraîner (course et vélo notamment) par rapport à un objectif de vitesse ou d'allure.

REMARQUE : Virtual Partner n'est pas disponible en mode natation.

- 1 Sélectionnez un profil d'activité.
- 2 Sélectionnez **⋮** > **Paramètres d'activité** > **Ecrans de données** > **Virtual Partner** > **Etat** > **Activé**.
- 3 Sélectionnez **Définir allure** ou **Définir vitesse**.
Vous pouvez utiliser l'allure ou la vitesse comme format d'activité ([Paramètres de format](#)).
- 4 Saisissez une valeur.
- 5 Sélectionnez **▶** pour démarrer le chrono.
- 6 Pendant votre activité, sélectionnez **▲** ou **▼** pour afficher l'écran Virtual Partner et voir qui est en tête.



Configuration d'un objectif d'entraînement

L'objectif d'entraînement fonctionne conjointement avec la fonction Virtual Partner. Vous pouvez ainsi vous entraîner en visant certains objectifs : distance donnée, distance et temps, distance et allure ou bien distance avec un objectif de vitesse. Cette fonction est disponible pour plusieurs disciplines (course à pied, vélo) et autres profils d'activité sportive unique (à l'exception de la natation). Pendant votre activité d'entraînement, l'appareil vous donne un retour en temps réel sur votre position par rapport à l'objectif d'entraînement que vous visez.

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Entraînement** > **Fixer un objectif**.
 - 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Distance uniquement** pour choisir une distance prédéfinie ou saisir une distance personnalisée.
 - Sélectionnez **Distance et temps** pour choisir un objectif de distance et de temps.
L'objectif de temps peut être saisi à la main, s'appuyer sur une estimation (selon l'estimation de votre VO2 max.) ou utiliser votre record de temps personnel.
 - Sélectionnez **Distance et allure** ou **Distance et vitesse** pour choisir un objectif de distance et d'allure ou de vitesse.
- L'écran d'objectif d'entraînement indique votre temps final estimé. Cette estimation est basée sur vos performances actuelles et sur le temps restant.
- 3 Sélectionnez **▶** pour démarrer le chrono.
 - 4 Si besoin, sélectionnez **▼** pour afficher l'écran Virtual Partner.
 - 5 Une fois l'activité terminée, sélectionnez **▶** > **Enregistrer**.
Un écran de résumé indique que vous avez terminé l'entraînement en avance ou en retard par rapport à l'objectif fixé.

Annulation d'un objectif d'entraînement

- 1 Pendant l'activité, sélectionnez **▲** pour voir l'écran d'objectif.
- 2 Maintenez enfoncé le bouton **⋮**.
- 3 Sélectionnez **Annuler la cible** > **Oui**.

Course contre une activité antérieure

Vous pouvez entamer une course contre une activité précédemment enregistrée ou téléchargée. Cette fonction est disponible pour plusieurs disciplines (course à pied, vélo) et autres profils d'activité sportive unique (à l'exception de la natation). Elle fonctionne conjointement avec la fonction Virtual Partner de manière à visualiser où vous vous situez par rapport aux données précédentes pendant l'activité.

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Entraînement** > **Se mesurer à une activité**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **A partir de l'historique** pour choisir une activité précédemment enregistrée dans votre appareil.
 - Sélectionnez **Téléchargés** pour choisir une activité que vous avez téléchargée depuis votre compte Garmin Connect.
- 3 Sélectionnez l'activité qui vous intéresse.

L'écran Virtual Partner apparaît et indique votre temps final estimé.

- 4 Sélectionnez ► pour démarrer le chrono.
- 5 Une fois l'activité terminée, sélectionnez ► > **Enregistrer**.
Un écran de résumé indique que vous avez terminé la course en avance ou en retard par rapport à l'activité précédemment enregistrée ou téléchargée.

Records personnels

Lorsque vous terminez une activité, l'appareil affiche tous les nouveaux records personnels atteints durant cette activité. Les records personnels incluent votre meilleur temps sur plusieurs distances standard et votre plus longue course/parcours. En vélo, les records personnels incluent également l'ascension la plus raide et la meilleure puissance (capteur de puissance requis).

Consultation de vos records personnels

- 1 Sélectionnez : > **Mes statistiques** > **Records**.
- 2 Sélectionnez un sport.
- 3 Sélectionnez un record.
- 4 Sélectionnez **Voir le record**.

Restauration d'un record personnel

Pour chaque record personnel, vous pouvez restaurer le record précédemment enregistré.

- 1 Sélectionnez : > **Mes statistiques** > **Records**.
- 2 Sélectionnez un sport.
- 3 Sélectionnez un record à restaurer.
- 4 Sélectionnez **Précédent** > **Oui**.
REMARQUE : cette opération ne supprime aucune activité enregistrée.

Suppression d'un record personnel

- 1 Sélectionnez : > **Mes statistiques** > **Records**.
- 2 Sélectionnez un sport.
- 3 Sélectionnez un record à supprimer.
- 4 Sélectionnez **Effacer le record** > **Oui**.
REMARQUE : cette opération ne supprime aucune activité enregistrée.

Suppression de tous les records personnels

- 1 Sélectionnez : > **Mes statistiques** > **Records**.
REMARQUE : cette opération ne supprime aucune activité enregistrée.
- 2 Sélectionnez un sport.
- 3 Sélectionnez **Effacer tous les records** > **Oui**.
Les records sont supprimés pour ce sport uniquement.

Historique

L'historique inclut le temps, la distance, les calories, l'allure ou la vitesse moyenne, les données de circuit et, éventuellement, les informations reçues du capteur ANT+®.

REMARQUE : lorsque la mémoire de l'appareil est saturée, les données les plus anciennes sont écrasées.

Affichage de l'historique

- 1 Sélectionnez : > **Historique** > **Activités**.
- 2 Sélectionnez une activité.
- 3 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Détails** pour afficher des informations complémentaires sur l'activité.

- Sélectionnez **Circuits** pour sélectionner un circuit et consulter des informations complémentaires sur chacun d'entre eux.
- Sélectionnez **Carte** pour afficher l'activité sur une carte.
- Sélectionnez **Supprimer** pour supprimer l'activité sélectionnée.

Historique multisport

Votre appareil conserve le résumé global l'activité multisport, notamment les données générales de distance, temps et calories ainsi que les données provenant d'accessoires en option. Votre appareil distingue aussi les données d'activité de chaque segment de sport et de chaque transition. Ainsi, vous pouvez comparer des activités d'entraînement similaires et savoir la vitesse à laquelle vous avez avancé entre les transitions. L'historique de transition inclut la distance, le temps, la vitesse moyenne et les calories.

Historique de nage

Votre appareil conserve le résumé de votre séance de natation ainsi que les détails de chaque intervalle ou circuit. L'historique de nage en piscine affiche le type de nage, la distance, le temps, l'allure, les calories, les mouvements par longueur, la fréquence de mouvements sans oublier le score Swolf. Si l'intervalle contient plusieurs longueurs, l'historique d'activité contient aussi le nombre de longueurs, le type de nage et le temps de parcours. L'historique de nage en eau libre affiche la distance, le temps, l'allure, les calories, la distance par mouvement et la fréquence de mouvements.

Affichage de votre temps dans chaque zone de fréquence cardiaque

Avant de voir les données de zone de fréquence cardiaque, vous devez coupler votre appareil avec un moniteur de fréquence cardiaque compatible, terminer une activité et l'enregistrer.

En visualisant votre temps dans chaque zone de fréquence cardiaque, vous pouvez ajuster l'intensité de votre entraînement.

- 1 Sélectionnez : > **Historique** > **Activités**.
- 2 Sélectionnez une activité.
- 3 Sélectionnez **Temps dans zone**.

Affichage des totaux de données

Vous pouvez afficher les données relatives à la distance totale parcourue et au temps enregistrées sur votre appareil.

- 1 Sélectionnez : > **Historique** > **Totaux**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez le type d'activité.
- 3 Sélectionnez une option pour afficher des totaux hebdomadaires ou mensuels.

Suppression de l'historique

- 1 Sélectionnez : > **Historique** > **Options**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Supprimer toutes les activités** pour supprimer toutes les activités de l'historique.
 - Sélectionnez **Réinitialiser les totaux** pour réinitialiser toutes les données de distance et de temps.
REMARQUE : cette opération ne supprime aucune activité enregistrée.
- 3 Confirmez votre sélection.

Gestion de données

REMARQUE : l'appareil n'est pas compatible avec Windows® 95, 98, Me, Windows NT® et Mac® OS 10.3 et versions antérieures.

Suppression de fichiers

AVIS

Si vous avez des doutes sur la fonction d'un fichier, ne le supprimez pas. La mémoire de l'appareil contient des fichiers système importants que vous ne devez pas supprimer.

- 1 Ouvrez le lecteur ou volume **Garmin**.
- 2 Le cas échéant, ouvrez un dossier ou un volume.
- 3 Sélectionnez un fichier.
- 4 Appuyez sur la touche **Supprimer** de votre clavier.

Déconnexion du câble USB

Si votre appareil est connecté à votre ordinateur en tant que volume ou lecteur amovible, déconnectez votre appareil de votre ordinateur en toute sécurité, afin d'éviter toute perte de données. Si votre appareil est connecté à votre ordinateur sous Windows en tant qu'appareil portable, il n'est pas nécessaire de le déconnecter en toute sécurité.

- 1 Effectuez l'une des actions suivantes :
 - Sur un ordinateur sous Windows, sélectionnez l'icône **Supprimer le périphérique en toute sécurité** dans la barre d'état système, puis sélectionnez votre appareil.
 - Pour les ordinateurs Mac faites glisser l'icône du volume dans la corbeille.
- 2 Débranchez le câble de l'ordinateur.

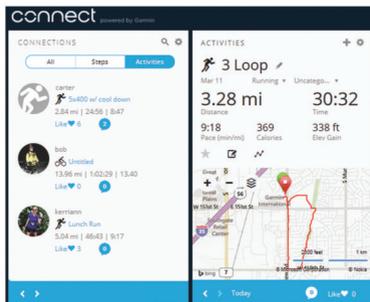
Garmin Connect

Vous pouvez communiquer avec vos amis sur Garmin Connect. Garmin Connect vous procure les outils nécessaires pour suivre, analyser et partager vos activités ainsi que pour encourager vos amis. Enregistrez vos activités quotidiennes, y compris vos courses, vos parcours de marche, de natation, d'escalade, vos triathlons et bien plus encore. Pour créer un compte gratuit, rendez-vous sur www.garminconnect.com/start.

Enregistrement de vos activités : après avoir terminé et enregistré une activité avec votre appareil, vous pouvez la télécharger sur Garmin Connect et la conserver aussi longtemps que vous le voulez.

Analyse de vos données : vous pouvez afficher des informations plus précises sur votre activité, y compris la durée, la distance, l'altitude, la fréquence cardiaque, les calories brûlées, la cadence, la VO2 max, les dynamiques de course, la carte vue du dessus, des graphiques d'allure et de vitesse, ainsi que des rapports personnalisables.

REMARQUE : certaines données nécessitent un accessoire en option, comme un moniteur de fréquence cardiaque.



Planification de vos entraînements : vous pouvez vous fixer un objectif à atteindre et charger l'un des programmes d'entraînement quotidiens.

Partage de vos activités : vous pouvez communiquer avec des amis et suivre leurs activités, ou poster des liens vers vos activités sur vos réseaux sociaux préférés.

Utilisation de Garmin Connect

Vous pouvez télécharger toutes vos données d'activité vers Garmin Connect pour obtenir une analyse complète. Avec Garmin Connect, vous pouvez afficher une carte de votre activité et partager vos activités avec vos amis.

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
- 2 Rendez-vous sur le site www.garminconnect.com/start.
- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Fonctionnalités connectées Bluetooth

La montre Forerunner propose plusieurs fonctionnalités connectées Bluetooth pour votre smartphone ou appareil portable compatible, via l'application Garmin Connect Mobile. Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.garmin.com/intosports/apps.

LiveTrack : permet à vos amis et à votre famille de suivre vos courses et vos entraînements en temps réel. Vous pouvez inviter des abonnés par e-mail ou sur les réseaux sociaux. Ils pourront ainsi consulter vos données en temps réel sur une page de suivi Garmin Connect.

Téléchargements d'activité : envoie automatiquement votre activité à Garmin Connect Mobile dès la fin de son enregistrement.

Téléchargements de parcours et d'entraînements : permet d'explorer des entraînements et des parcours dans l'application Garmin Connect Mobile et de les envoyer vers votre appareil via une connexion sans fil.

Interactions avec les réseaux sociaux : permet de publier une mise à jour sur votre réseau social préféré lorsque vous téléchargez une activité sur Garmin Connect Mobile.

Notifications : affiche des notifications et des messages liés à votre téléphone sur votre montre Forerunner.

Couplage d'un smartphone avec votre Forerunner

- 1 Rendez-vous sur www.garmin.com/intosports/apps puis téléchargez l'application Garmin Connect Mobile sur votre smartphone.
- 2 Rapprochez votre smartphone à moins de 10 m (33 pi) de votre montre Forerunner.
- 3 A partir de la montre Forerunner, sélectionnez : > **Paramètres** > **Bluetooth** > **Coupler un périphérique mobile**.
- 4 Ouvrez l'application Garmin Connect Mobile puis suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour connecter un appareil.

Les instructions sont fournies lors de la configuration initiale, ou dans l'aide de l'application Garmin Connect Mobile.

Désactivation de la technologie Bluetooth

- Depuis l'écran d'accueil de la Forerunner, sélectionnez : > **Paramètres** > **Bluetooth** > **Etat** > **Désactivé**.
- Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil mobile pour désactiver la technologie sans fil Bluetooth.

Fonctionnalités connectées Wi-Fi

L'appareil Forerunner présente des fonctionnalités connectées Wi-Fi. L'application Garmin Connect Mobile n'est pas requise pour utiliser la connectivité Wi-Fi.

Téléchargements d'activités sur votre compte Garmin

Connect : envoie automatiquement votre activité sur votre compte Garmin Connect Mobile dès la fin de son enregistrement.

Entraînements et plans d'entraînement : permet de rechercher et de sélectionner des entraînements et des plans d'entraînement sur le site Garmin Connect. La prochaine fois que votre montre sera connectée en Wi-Fi, les fichiers seront envoyés dessus via la connexion sans fil.

Mises à jour logicielles : votre montre télécharge la dernière mise à jour logicielle quand une connexion Wi-Fi est disponible. La prochaine fois que vous mettez sous tension ou déverrouillerez l'appareil, vous pourrez suivre les instructions à l'écran pour installer la mise à jour logicielle.

Configuration de la connectivité Wi-Fi sur votre Forerunner

Avant de télécharger sans fil une activité, vous devez disposer d'une activité enregistrée sur votre appareil et le chrono doit être arrêté.

- 1 Rendez-vous sur le site www.garminconnect.com/start, puis téléchargez l'application Garmin Express™.
- 2 Suivez les instructions à l'écran pour configurer le Wi-Fi avec Garmin Express.

ASTUCE : à cette étape, vous pouvez enregistrer votre appareil.

Votre montre tente de télécharger votre activité enregistrée sur votre compte Garmin Connect après chaque activité. Vous pouvez également maintenir la touche **⋮** enfoncée sur votre appareil pour lancer le téléchargement de vos activités enregistrées.

Désactivation de la technologie Wi-Fi

- Depuis l'écran d'accueil de la Forerunner, sélectionnez **⋮** > **Paramètres** > **Wi-Fi** > **Téléchargement automatique** > **Désactivé**.

Navigation

Utilisez les fonctions de navigation GPS de votre appareil pour afficher votre trajet sur une carte, enregistrer des positions et connaître le chemin du retour.

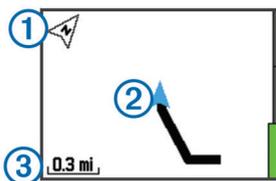
Ajout de la carte

Vous pouvez ajouter la carte à la série d'écrans de données d'un profil d'activité.

- 1 Sélectionnez un profil d'activité.
- 2 Sélectionnez **⋮** > **Paramètres d'activité** > **Ecrans de données** > **Carte** > **Etat** > **Activé**.

Éléments cartographiques

Lorsque vous démarrez le chrono et commencez à bouger, un trait noir apparaît sur la carte, vous montrant exactement le trajet parcouru.



| | |
|---|-------------------------------|
| ① | Pointe vers le nord |
| ② | Votre position et cap actuels |
| ③ | Niveau de zoom |

Marquage de votre position

Pour pouvoir marquer une position, vous devez activer l'écran de carte pour votre profil d'activité et rechercher les satellites.

Une position est un point que vous enregistrez et stockez dans l'appareil. Si vous souhaitez conserver des points de repère ou retourner à un endroit précis, vous pouvez marquer une position.

- 1 Rendez-vous à l'endroit dont vous voulez marquer la position.
- 2 Sélectionnez **▼** pour afficher la carte.
- 3 Maintenez enfoncé le bouton **⋮**.

- 4 Sélectionnez **Enregistrer la position**.

La position apparaît sur la carte avec la date et l'heure.

Affichage des coordonnées et de l'altitude de votre position

ASTUCE : cette procédure fournit des informations de position et une méthode de plus pour enregistrer votre position actuelle.

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Navigation** > **Où suis-je ?**.

Votre appareil doit rechercher les satellites pour afficher vos informations de position.

- 2 Si besoin, sélectionnez **Enregistrer la position**.

Modification d'une position

Vous pouvez modifier le nom de la position enregistrée.

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Navigation** > **Positions enregistrées**.
- 2 Sélectionnez une position.
- 3 Sélectionnez **Nom**.
- 4 Modifiez le nom et sélectionnez **✓**.

Suppression d'une position

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Navigation** > **Positions enregistrées**.
- 2 Sélectionnez une position.
- 3 Sélectionnez **Supprimer** > **Oui**.

Navigation vers une position enregistrée

Avant de pouvoir naviguer jusqu'à une position enregistrée, vous devez rechercher les satellites.

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Navigation** > **Positions enregistrées**.
- 2 Sélectionnez une position.
- 3 Choisissez **Rallier**.

Le compas apparaît. La flèche pointe vers la position enregistrée.

- 4 Sélectionnez **▼** pour afficher la carte (facultatif).

Une ligne s'affiche sur la carte entre votre position actuelle et la position enregistrée.

- 5 Sélectionnez **▶** pour démarrer le chrono et enregistrer l'activité.

Retour au départ

A tout moment de votre activité, vous pouvez retourner à votre point de départ. Par exemple, si vous courez dans une ville que vous ne connaissez pas, et que vous ne savez pas comment revenir au début du parcours ou à votre hôtel, vous pouvez vous laisser guider jusqu'à votre point de départ.

REMARQUE : Garmin® recommande de rechercher les satellites et de démarrer le chrono avant d'essayer de retourner à votre point de départ. Si vous ne le faites pas, l'appareil vous guide jusqu'au point de départ de la dernière activité enregistrée.

REMARQUE : Garmin recommande d'activer l'écran de carte de votre profil d'activité afin d'afficher votre parcours sur la carte. Par défaut, l'écran Compas apparaît lorsque vous souhaitez retourner à votre point de départ.

- 1 Sélectionnez une option :

- Si le chrono est toujours activé, sélectionnez **⋮** > **Navigation** > **Retour au départ**.
- Si vous avez arrêté le chrono et enregistré votre activité, sélectionnez **⋮** > **Navigation** > **Retour au départ**.

L'appareil vous guide jusqu'au point de départ de la dernière activité enregistrée. Vous pouvez redémarrer le chrono pour éviter que l'appareil ne passe en mode montre au bout du délai de temporisation.

Le compas apparaît. La flèche pointe vers votre point de départ.

- Sélectionnez ▼ pour afficher la carte (facultatif).

Une ligne s'affiche sur la carte entre votre position actuelle et votre point de départ.

Parcours

Vous pouvez envoyer un parcours depuis votre compte Garmin Connect vers votre appareil. Une fois le parcours enregistré sur votre appareil, vous pouvez vous laisser guider par votre appareil.

Vous pouvez suivre un parcours enregistré simplement parce qu'il s'agit d'un bon itinéraire. Par exemple, vous pouvez enregistrer et suivre un trajet adapté aux vélos pour aller à votre travail.

Vous pouvez également suivre un parcours enregistré en essayant d'atteindre ou de dépasser des objectifs de performances précédemment définis. Par exemple, si le parcours d'origine a été terminé en 30 minutes, vous pourrez faire la course contre le Virtual Partner pour tenter de finir le parcours en moins de 30 minutes.

Suivi d'un parcours provenant du Web

Avant de pouvoir télécharger un parcours depuis votre compte Garmin Connect, vous devez disposer d'un compte Garmin Connect ([Garmin Connect](#)).

- Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
- Rendez-vous sur le site www.garminconnect.com.
- Créez un parcours ou sélectionnez un parcours existant.
- Sélectionnez **Envoyer à l'appareil**.
- Déconnectez l'appareil et mettez-le sous tension.
- Sélectionnez : > **Navigation** > **Parcours**.
- Sélectionnez un parcours.
- Sélectionnez **Effectuer parcours**.
- Sélectionnez ► pour démarrer le chrono.

La carte affiche le parcours et des informations d'état en haut de l'écran.

- Si besoin, sélectionnez ▼ pour voir d'autres écrans de données.

Affichage des détails d'un parcours

- Sélectionnez : > **Navigation** > **Parcours**.
- Sélectionnez un parcours.
- Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Carte** pour afficher le parcours sur la carte.
 - Sélectionnez **Profil d'altitude** pour afficher un profil d'altitude sur le parcours.
 - Sélectionnez **Nom** pour voir et modifier le nom du parcours.

Suppression d'un parcours

- Sélectionnez : > **Navigation** > **Parcours**.
- Sélectionnez un parcours.
- Sélectionnez **Supprimer** > **Oui**.

Arrêt de la navigation

- Pendant l'activité, sélectionnez ▲ pour afficher le compas ou la carte.
- Maintenez enfoncé le bouton :.
- Sélectionnez **Arrêter la navigation** > **Oui**.

Capteurs ANT+

Votre appareil peut être utilisé avec des capteurs ANT+ sans fil. Pour plus d'informations concernant la compatibilité et l'achat de capteurs facultatifs, rendez-vous sur <http://buy.garmin.com>.

Installation du moniteur de fréquence cardiaque

REMARQUE : si vous ne disposez pas d'un moniteur de fréquence cardiaque, vous pouvez ignorer cette tâche.

Portez le moniteur de fréquence cardiaque à même la peau, juste en dessous de votre sternum. Il doit être suffisamment serré pour rester en place pendant votre activité.

- Accrochez le module du moniteur de fréquence cardiaque ① à la sangle.



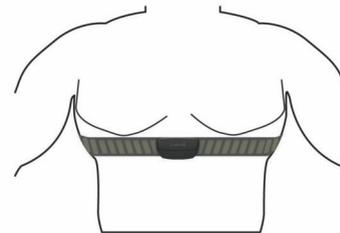
Les logos Garmin sur le module et sur la sangle doivent être placés sur la face avant.

- Humidifiez les électrodes ② et les surfaces de contact ③ au dos de la sangle pour améliorer la connexion entre votre poitrine et le transmetteur.



- Faites passer la sangle autour de votre poitrine et fixez le crochet de la sangle ④ à la boucle ⑤.

REMARQUE : l'étiquette d'entretien ne doit pas être repliée.



Les logos Garmin doivent être placés sur la face avant.

- Rapprochez l'appareil à moins de 3 m (10 pieds) du moniteur de fréquence cardiaque.

Après son installation, le moniteur de fréquence cardiaque est actif et prêt à envoyer des données.

ASTUCE : si les données de fréquence cardiaque manquent de fiabilité ou ne s'affichent pas, reportez-vous aux conseils de dépannage ([Astuces en cas de données de fréquence cardiaque inexactes](#)).

Dynamiques de course

Vous pouvez utiliser votre appareil fēnix™ Forerunner compatible couplé avec l'accessoire HRM-Run™ pour obtenir un retour en temps réel sur votre condition physique de coureur. Si votre appareil fēnix Forerunner était vendu avec l'accessoire HRM-Run, les appareils sont déjà couplés.

Le module de l'accessoire HRM-Run contient un accéléromètre qui mesure les mouvements du torse afin de calculer trois données de course : la cadence, l'oscillation verticale et le temps de contact au sol.

REMARQUE : l'accessoire HRM-Run est compatible avec plusieurs produits d'entraînement ANT+ et peut afficher les données de fréquence cardiaque une fois couplé. Les fonctions

de dynamiques de course sont uniquement disponibles sur certains appareils Garmin.

Cadence : la cadence correspond au nombre de pas par minute. Elle indique le nombre total de pas (pied gauche et pied droit regroupés).

Oscillation verticale : l'oscillation verticale correspond au rebond lorsque vous courez. Elle montre le mouvement vertical de votre buste, exprimé en centimètres pour chaque pas.

Temps de contact au sol : le temps de contact au sol correspond au temps passé le pied posé au sol à chaque pas lors de votre course à pied. Il est exprimé en millisecondes.

REMARQUE : le temps de contact avec le sol n'est pas calculé lorsque vous marchez.

Entraînement avec dynamiques de course

Avant de pouvoir accéder aux dynamiques de course, vous devez installer l'accessoire HRM-Run et le coupler avec votre appareil (**Couplage des capteurs ANT+**).

- Si votre Forerunner était vendue avec l'accessoire HRM-Run, les appareils sont déjà couplés et la Forerunner est configurée pour afficher les dynamiques de course. Vous pouvez installer votre moniteur de fréquence cardiaque et passer à l'étape 4.

Jauges de couleur et données de dynamique de course

L'écran des dynamiques de course affiche une jauge de couleur pour la mesure principale. Vous pouvez afficher comme mesure principale la cadence, l'oscillation verticale ou le temps de contact avec le sol. La jauge de couleur indique la façon dont vos données de dynamique de course se situent par rapport aux autres coureurs. Les zones de couleur sont basées sur des centiles.

Garmin a mené des recherches sur de nombreux coureurs de tous les niveaux. Les valeurs de données dans les zones rouge et orange correspondent généralement aux coureurs débutants ou lents. Les valeurs de données dans les zones verte, bleue et violette correspondent généralement aux coureurs confirmés ou rapides. Les coureurs débutants tendent à montrer des temps de contact avec le sol plus longs, une oscillation verticale plus élevée et une cadence plus faible que les coureurs confirmés. Toutefois, les couleurs plus grands sont généralement plus lents en cadence et plus élevés en oscillation verticale. Rendez-vous sur www.garmin.com pour plus d'informations sur les dynamiques de course. Pour des théories et des interprétations complémentaires sur les données de dynamique de course, vous pouvez vous documenter avec des publications et des sites Web de renom consacrés à la course à pied.

| Zone de couleur | Centile dans zone | Plage de cadences | Plage d'oscillations verticales | Plage de temps de contact avec le sol |
|-----------------|-------------------|-------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| Violet | >95 | >185 ppm | <6,7 cm | <208 ms |
| Bleu | 70–95 | 174–185 ppm | 6,7–8,3 cm | 208–240 ms |
| Vert | 30–69 | 163–173 ppm | 8,4–10,0 cm | 241–272 ms |
| Orange | 5–29 | 151–162 ppm | 10,1–11,8 cm | 273–305 ms |
| Rouge | <5 | <151 ppm | >11,8 cm | >305 ms |

Astuces en cas de données manquantes sur les dynamiques de course

Si les données relatives aux dynamiques de course ne s'affichent pas, vous pouvez utiliser ces astuces.

- Assurez-vous de disposer de l'accessoire HRM-Run. Le logo  s'affiche à l'avant du module de l'accessoire HRM-Run.
- Couplez une nouvelle fois l'accessoire HRM-Run avec votre Forerunner, en suivant les instructions.
- Si les données relatives aux dynamiques de course n'affichent que des zéros, assurez-vous que le module HRM-Run est dans le bon sens.

REMARQUE : le temps de contact au sol s'affiche uniquement lorsque vous courez. Il ne peut pas être calculé lorsque vous marchez.

Astuces en cas de données de fréquence cardiaque inexactes

Si les données de fréquence cardiaque manquent de fiabilité ou ne s'affichent pas, vous pouvez utiliser ces astuces.

- Humidifiez à nouveau les électrodes et les surfaces de contact.

- Sélectionnez **⋮ > Paramètres d'activité > Ecrans de données > Dyn. de course à pied > Etat > Activer.**

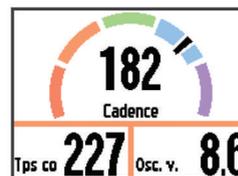
- Sélectionnez **Mesure principale.**

- Sélectionnez **Cadence, Temps de contact au sol ou Oscillation verticale.**

La métrique principale apparaît comme le champ supérieur sur l'écran de données avec une position correspondante sur la jauge de couleur.

- Allez vous entraîner.

- Faites défiler jusqu'à l'écran Dynamiques de course pour voir vos mesures.



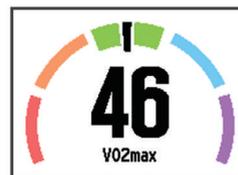
- Si besoin, maintenez le bouton **⋮** enfoncé pour changer la métrique principale pendant votre séance.

- Serrez la sangle autour de votre poitrine.
- Echauffez-vous pendant 5 à 10 minutes.
- Lavez la sangle toutes les sept utilisations ([Entretien du moniteur de fréquence cardiaque](#)).
- Portez un haut en coton ou mouillez votre haut si possible. Les tissus synthétiques qui frottent ou battent contre le moniteur de fréquence cardiaque peuvent créer de l'électricité statique qui interfère avec les signaux de fréquence cardiaque.
- Eloignez-vous des sources pouvant causer des interférences avec votre moniteur de fréquence cardiaque. Parmi les sources d'interférence, on trouve les champs électromagnétiques puissants, certains capteurs sans fil de 2,4 GHz, les lignes électriques haute tension, les moteurs électriques, les fours, les fours à micro-ondes, les téléphones sans fil 2,4 GHz et les points d'accès sans fil au réseau local.

A propos des estimations de la VO2 max

La VO2 max correspond au volume maximum d'oxygène (en millilitres) que vous pouvez consommer par minute et par kilogramme de votre corps lors de vos meilleures performances. Plus simplement, la VO2 max représente vos performances

sportives et devrait augmenter au fur et à mesure que votre forme physique s'améliore. Les estimations de la VO2 max sont fournies et prises en charge par Firstbeat® Technologies Ltd. La montre Forerunner propose des estimations de la VO2 max spécifiques à la course à pied et au cyclisme. Vous pouvez utiliser votre montre Garmin couplée à un moniteur de fréquence cardiaque et à un capteur de puissance compatibles afin de voir l'estimation de votre VO2 max spécifique au cyclisme. Vous pouvez utiliser votre montre Garmin couplée à un moniteur de fréquence cardiaque compatible afin de voir l'estimation de votre VO2 max spécifique à la course à pied.



| | |
|--------|-----------|
| Violet | Supérieur |
| Bleu | Excellent |
| Vert | Bon |
| Orange | Bien |
| Rouge | Mauvais |

Les données et analyses de la VO2 max. sont fournies avec autorisation par The Cooper Institute. Pour en savoir plus, consultez l'annexe ([Notes standard de la VO2 max.](#)) et rendez-vous sur le site www.CooperInstitute.org.

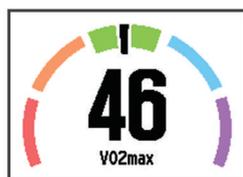
Consultation de l'estimation de votre VO2 max. pour la course à pied

Avant de voir l'estimation de votre VO2 max., vous devez installer le moniteur de fréquence cardiaque et le coupler avec votre appareil ([Couplage des capteurs ANT+](#)). Si votre appareil Forerunner était vendu avec un moniteur de fréquence cardiaque, les appareils sont déjà couplés. Pour augmenter la précision des estimations, renseignez votre profil utilisateur ([Définition de votre profil utilisateur](#)) et configurez votre fréquence cardiaque maximale ([Définition de zones de fréquence cardiaque](#)).

REMARQUE : au début, les estimations peuvent manquer de précision. L'appareil nécessite en effet quelques courses pour connaître vos performances de coureur.

- 1 Courez à l'extérieur pendant au moins dix minutes.
- 2 Après votre séance, sélectionnez **Enregistrer**.
- 3 Sélectionnez **⋮ > Mes statistiques > VO2max**.

L'estimation de votre VO2 max. est un chiffre et une position sur la jauge de couleur.



| | |
|--------|-----------|
| Violet | Supérieur |
| Bleu | Excellent |
| Vert | Bon |
| Orange | Bien |
| Rouge | Mauvais |

Les données et analyses de la VO2 max. sont fournies avec autorisation par The Cooper Institute®. Pour en savoir plus, consultez l'annexe ([Notes standard de la VO2 max.](#)) et rendez-vous sur le site www.CooperInstitute.org.

Consultation de l'estimation de votre VO2 max. pour le vélo

Avant de voir l'estimation de votre VO2 max., vous devez installer le moniteur de fréquence cardiaque, installer le capteur de puissance et les coupler avec votre appareil Forerunner ([Couplage des capteurs ANT+](#)). Si votre appareil Forerunner était vendu avec un moniteur de fréquence cardiaque, les appareils sont déjà couplés. Pour augmenter la précision des estimations, renseignez votre profil utilisateur ([Définition de votre profil utilisateur](#)) et configurez votre fréquence cardiaque maximale ([Définition de zones de fréquence cardiaque](#)).

REMARQUE : au début, les estimations peuvent manquer de précision. L'appareil nécessite en effet quelques parcours pour connaître vos performances de cycliste.

- 1 Roulez à l'extérieur pendant au moins 20 minutes à une forte intensité et de manière constante.
- 2 Après votre séance, sélectionnez **Enregistrer**.
- 3 Sélectionnez **⋮ > Mes statistiques > VO2max**.

L'estimation de votre VO2 max. est un chiffre et une position sur la jauge de couleur.

Astuces concernant les estimations de la VO2 max. pour le vélo

Le succès et la précision du calcul de la VO2 max. augmentent lorsque vous roulez à allure soutenue et constante, et lorsque la fréquence cardiaque et la puissance restent à des niveaux stables.

- Avant de monter sur votre vélo, vérifiez que votre appareil Forerunner, le moniteur de fréquence cardiaque et le capteur de puissance fonctionnent correctement, sont couplés et disposent d'une batterie suffisante.
- Sur un parcours de 20 minutes, roulez à 70 % de votre fréquence cardiaque maximale.
- Sur un parcours de 20 minutes, fournissez une puissance constante.
- Privilégiez les routes plutôt que les chemins.
- Essayez de ne pas rouler en groupes, où le phénomène de drafting est important.

Aide à la récupération

Vous pouvez utiliser votre montre Garmin couplée au moniteur de fréquence cardiaque pour afficher le temps restant jusqu'à ce que vous ayez complètement récupéré et soyez prêt pour votre prochain entraînement. La fonction d'aide à la récupération inclut le temps de récupération et la vérification de récupération. La technologie d'aide à la récupération est fournie et prise en charge par Firstbeat Technologies Ltd.

Vérification de récupération : la vérification de récupération vous donne, en temps réel, une indication de votre état de récupération dans les premières minutes d'une activité.

Temps de récupération : le temps de récupération s'affiche juste après une activité. Le temps défile jusqu'à ce qu'il soit optimal pour que vous vous lanciez dans un nouvel entraînement.

Activation de l'aide à la récupération

Avant de pouvoir utiliser la fonction d'aide à la récupération, vous devez installer le moniteur de fréquence cardiaque et le coupler avec votre appareil ([Couplage des capteurs ANT+](#)). Si votre Forerunner était vendue avec un moniteur de fréquence cardiaque, les appareils sont déjà couplés. Pour augmenter la précision des estimations, renseignez votre profil utilisateur ([Définition de votre profil utilisateur](#)) et configurez votre fréquence cardiaque maximale ([Définition de zones de fréquence cardiaque](#)).

- 1 Sélectionnez **⋮ > Mes statistiques > Aide à la récupération > Etat > Activé**.
- 2 Allez vous entraîner.
Pendant les premières minutes, une vérification de récupération apparaît, indiquant votre état de récupération en temps réel.
- 3 Après votre séance, sélectionnez **Enregistrer**.

Le temps de récupération apparaît. Le temps maximal est de 4 jours, le temps minimal est de 6 heures.



Définition de zones de fréquence cardiaque

L'appareil utilise les informations de votre profil utilisateur saisies lors du réglage initial pour déterminer vos zones de fréquence cardiaque par défaut. L'appareil propose des zones de fréquence cardiaque distinctes pour la course à pied et le vélo. Pour obtenir les données les plus précises sur les calories pendant votre activité, définissez votre fréquence cardiaque maximale. Vous pouvez aussi saisir manuellement chaque zone de fréquence cardiaque et votre fréquence cardiaque au repos. Vous pouvez ajuster manuellement vos zones sur l'appareil ou à l'aide de votre compte Garmin Connect.

- 1 Sélectionnez **⋮ > Mes statistiques > Profil utilisateur > Zones de fréq. card..**
- 2 Sélectionnez **Par défaut** pour afficher les valeurs par défaut (facultatif).
Les valeurs par défaut peuvent être appliquées aux activités de course à pied et de vélo.
- 3 Sélectionnez **Course à pied** ou **Cyclisme**.
- 4 Sélectionnez **Préférence > Rég. sur val. perso. > A partir de**.
- 5 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **BPM** pour afficher et modifier les zones en battements par minute.
 - Sélectionnez **% FC maximale** pour afficher et modifier les zones sous forme de pourcentage de votre fréquence cardiaque maximale.
 - Sélectionnez **% RFC** pour afficher et modifier les zones sous forme de pourcentage de votre réserve de fréquence cardiaque (différence entre la fréquence cardiaque maximale et la fréquence cardiaque au repos).
- 6 Sélectionnez **FC maximale**, puis entrez votre fréquence cardiaque maximale.
- 7 Sélectionnez une zone, puis entrez une valeur pour chaque zone.
- 8 Sélectionnez **FC au repos**, puis entrez votre fréquence cardiaque au repos.

A propos des zones de fréquence cardiaque

De nombreux athlètes utilisent les zones de fréquence cardiaque pour mesurer et augmenter leur résistance cardiovasculaire et améliorer leur forme physique. Une plage cardiaque est un intervalle défini de battements par minute. Les cinq zones de fréquence cardiaque couramment acceptées sont numérotées de 1 à 5, selon une intensité croissante. Généralement, les plages cardiaques sont calculées en fonction de pourcentages de votre fréquence cardiaque maximum.

Objectifs physiques

La connaissance de vos plages cardiaques peut vous aider à mesurer et à améliorer votre forme en comprenant et en appliquant les principes suivants.

- Votre fréquence cardiaque permet de mesurer l'intensité de l'effort avec fiabilité.
- En vous entraînant dans certaines plages cardiaques, vous pourrez améliorer vos capacités et résistance cardiovasculaires.

- En connaissant vos plages cardiaques, vous pouvez éviter le surentraînement et diminuer le risque de blessure.

Si vous connaissez votre fréquence cardiaque maximum, vous pouvez utiliser le tableau ([Calcul des zones de fréquence cardiaque](#)) pour déterminer la meilleure plage cardiaque correspondant à vos objectifs sportifs.

Si vous ne connaissez pas votre fréquence cardiaque maximum, utilisez l'un des calculateurs disponibles sur Internet. Certains centres de remise en forme et salles de sport peuvent proposer un test mesurant la fréquence cardiaque maximum. La fréquence cardiaque maximum par défaut correspond au chiffre 220 moins votre âge.

Couplage des capteurs ANT+

Pour pouvoir effectuer un couplage, vous devez installer le moniteur de fréquence cardiaque ou le capteur.

Le couplage est la connexion de capteurs ANT+ sans fil, par exemple, la connexion d'un moniteur de fréquence cardiaque à votre appareil Garmin.

- 1 Approchez l'appareil à portée du capteur (3 m).
REMARQUE : tenez-vous à au moins 10 m d'autres capteurs ANT+ pendant le couplage.
- 2 Sélectionnez **⋮ > Paramètres > Capteurs et accessoires > Ajouter Nouveau**.
- 3 Sélectionnez un capteur.
Lorsque le capteur est couplé avec votre appareil, un message s'affiche. Vous pouvez personnaliser un champ de données pour afficher les données de capteur.

Accéléromètre

Votre appareil est compatible avec l'accéléromètre. Vous pouvez utiliser l'accéléromètre plutôt que le GPS pour enregistrer votre allure et la distance parcourue lorsque vous vous entraînez en salle ou que le signal de votre GPS est faible. L'accéléromètre est en veille et prêt à envoyer des données (tout comme le moniteur de fréquence cardiaque).

L'accéléromètre s'éteint après 30 minutes d'inactivité afin de préserver la pile. Lorsque la pile est faible, un message apparaît sur l'appareil. Cela signifie qu'il reste environ cinq heures d'autonomie.

Entraînez-vous avec un accéléromètre

Avant d'aller courir, vous devez coupler l'accéléromètre à votre appareil Forerunner ([Couplage des capteurs ANT+](#)).

Vous pouvez courir en salle avec un accéléromètre pour enregistrer votre allure, votre distance et votre cadence. Vous pouvez aussi courir à l'extérieur avec un accéléromètre pour enregistrer vos données de cadence conjointement à l'allure et la distance calculées par le GPS.

- 1 Installez votre accéléromètre en suivant les instructions fournies.
- 2 Si besoin, sélectionnez **⋮ > Paramètres d'activité > GPS** pour activer ou désactiver le GPS.
- 3 Sélectionnez **▶** pour démarrer le chrono.
- 4 Une fois la séance terminée, sélectionnez **▶ > Enregistrer**.

Étalonnage de l'accéléromètre

L'étalonnage de l'accéléromètre est automatique. La précision des données de vitesse et de distance augmente après quelques parcours effectués en extérieur à l'aide du GPS.

Entraînement avec des capteurs de puissance

- Rendez-vous sur le site www.garmin.com/intosports pour obtenir une liste de capteurs ANT+ compatibles avec votre appareil (comme le Vector™).

- Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation de votre capteur de puissance.
- Ajustez manuellement les zones de puissance en fonction de vos objectifs et capacités ([Définition des zones de puissance](#)).
- Utilisez les alertes de limite pour être averti lorsque vous atteignez une zone de puissance spécifiée ([Réglage des alertes de limite](#)).
- Personnalisez les champs de données de puissance ([Personnalisation des écrans de données](#)).
- Maintenez le bouton  enfoncé pour étalonner le capteur de puissance.

Définition des zones de puissance

Les valeurs de ces zones sont des valeurs par défaut qui ne correspondent pas nécessairement à vos aptitudes personnelles. Si vous connaissez votre seuil fonctionnel de puissance (valeur FTP), vous pouvez l'entrer et permettre ainsi au logiciel de calculer automatiquement vos zones de puissance. Vous pouvez ajuster manuellement vos zones sur l'appareil ou à l'aide de votre compte Garmin Connect.

- 1 Depuis l'écran d'accueil, sélectionnez  > **Mes statistiques** > **Profil utilisateur** > **Zones de puissance** > **A partir de**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Watts** pour afficher et modifier les zones en watts.
 - Sélectionnez **% FTP** pour afficher et modifier les zones sous forme de pourcentage de votre seuil fonctionnel de puissance.
- 3 Sélectionnez **FTP** et entrez la valeur de votre seuil fonctionnel de puissance.
- 4 Sélectionnez une zone, puis entrez une valeur pour chaque zone.
- 5 Si besoin, sélectionnez **Minimum** et saisissez une valeur de puissance minimum.

Télécommande VIRB

La fonction Télécommande VIRB vous permet de commander votre caméra embarquée VIRB à distance. Rendez-vous sur le site www.garmin.com/VIRB pour acheter une caméra embarquée VIRB.

Contrôle d'une caméra embarquée VIRB

Avant de pouvoir utiliser la fonction Télécommande VIRB, vous devez activer les paramètres de télécommande sur votre caméra VIRB. Pour plus d'informations, reportez-vous au *manuel d'utilisation de la série VIRB*.

- 1 Mettez votre caméra VIRB sous tension.
- 2 Coupez la caméra VIRB avec votre appareil Forerunner ([Couplage des capteurs ANT+](#)).
- 3 Sur l'appareil Forerunner, sélectionnez l'accessoire VIRB. Lorsque l'accessoire VIRB est couplé, l'écran VIRB est ajouté aux écrans de données pour le profil actif.
- 4 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Dém./arrêt chrono** pour commander la caméra à l'aide du chrono (). L'enregistrement vidéo démarre et arrête automatiquement avec le chrono de l'appareil Forerunner.
 - Sélectionnez **Manuel** pour commander la caméra à l'aide du menu contextuel. Depuis l'écran de la VIRB, vous pouvez maintenir enfoncé le bouton  pour commander la caméra.

Personnalisation de l'appareil

Définition de votre profil utilisateur

Vous pouvez mettre à jour vos informations comme le sexe, l'année de naissance, la taille, le poids et les paramètres de zone de fréquence cardiaque et de zone de puissance. L'appareil utilise ces informations pour calculer des données d'entraînement précises.

- 1 Sélectionnez  > **Mes statistiques** > **Profil utilisateur**.
- 2 Sélectionnez une option.

Profils d'activité

Les profils d'activité sont des ensembles de paramètres qui vous permettent d'optimiser le fonctionnement de votre appareil selon l'utilisation que vous en faites. Par exemple, les écrans de paramètres et de données sont différents quand vous utilisez l'appareil pour courir ou faire du vélo.

Lorsque vous utilisez un profil et que vous modifiez des paramètres tels que des champs de données ou des alertes, les changements sont automatiquement enregistrés dans ce profil.

Modification de votre profil d'activité

L'appareil propose sept profils d'activité par défaut. Vous pouvez modifier les profils d'activité que vous avez enregistrés.

ASTUCE : les profils d'activité par défaut utilisent une couleur de nuance spécifique à chaque sport. Le profil d'activité multisport change la couleur de nuance à chaque passage au segment de sport suivant.

- 1 Sélectionnez  > **Paramètres** > **Profils d'activité**.
- 2 Sélectionnez un profil.
- 3 Si besoin, sélectionnez **Nom** et entrez le nouveau nom du profil.
- 4 Si besoin, sélectionnez **Couleur** et sélectionnez une couleur de nuance pour le profil.
- 5 Sélectionnez **Appliquer profil**.

Création d'un profil d'activité personnalisé

- 1 Sélectionnez  > **Paramètres** > **Profils d'activité** > **Ajouter nouveau**.
- 2 Sélectionnez un sport.

REMARQUE : les sports par défaut utilisent l'icône par défaut. Si vous choisissez Autre, vous pouvez choisir une icône différente.
- 3 Sélectionnez une couleur de nuance.
- 4 Sélectionnez le nom d'un profil ou entrez un nom personnalisé. Les noms de profil en double incluent un numéro, comme « Triathlon(2) ».

REMARQUE : si vous créez un profil multisport personnalisé, vous êtes invité à choisir deux profils ou plus et à inclure des transitions.
- 5 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Utili. param. par défaut** pour créer votre profil personnalisé à partir des paramètres système par défaut.
 - Sélectionnez une copie d'un profil existant pour créer votre profil personnalisé à partir d'un profil enregistré.
- 6 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Modif. les paramèt.** pour personnaliser des paramètres de profil spécifiques.
 - Sélectionnez **Terminé** pour enregistrer et utiliser le profil personnalisé.

Suppression d'un profil d'activité

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Paramètres** > **Profils d'activité**.
- 2 Sélectionnez un profil.
REMARQUE : vous ne pouvez ni supprimer le profil actif, ni supprimer un profil de sport unique lorsqu'il fait partie d'un profil multisport actif.
- 3 Sélectionnez **Supprimer le profil** > **Oui**.

Paramètres d'activité

Ces paramètres vous permettent de personnaliser votre appareil en fonction de vos besoins. Vous pouvez, par exemple, personnaliser des écrans de données, activer des alarmes et des fonctions d'entraînement.

Personnalisation des écrans de données

Vous pouvez personnaliser des écrans de données en fonction de vos objectifs d'entraînement ou des accessoires dont vous disposez. Vous pouvez, par exemple, personnaliser l'un des écrans de données afin d'afficher votre allure de course ou votre zone de fréquence cardiaque.

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Paramètres d'activité** > **Ecrans de données**.
- 2 Sélectionnez un écran.
- 3 Si besoin, sélectionnez **Etat** > **Activé** pour activer l'écran de données.
- 4 Si besoin, modifiez le nombre de champs de données.
- 5 Sélectionnez un champ de données à modifier.

Ajout de l'horloge

Vous pouvez ajouter l'horloge à la série d'écrans de données d'un profil d'activité.

- 1 Sélectionnez un profil d'activité.
- 2 Sélectionnez **⋮** > **Paramètres d'activité** > **Ecrans de données** > **Horloge** > **Activé**.

Alarmes

Vous pouvez utiliser les alarmes pour vous aider à atteindre des objectifs précis en termes de fréquence cardiaque, d'allure, de temps, de distance, de cadence et de calories, et pour définir des intervalles de temps pour la course ou la marche.

Réglage des alertes de limite

Une alerte de limite se déclenche lorsque l'appareil se trouve en dehors d'une plage de valeurs spécifiée. Par exemple, si vous disposez d'un moniteur de fréquence cardiaque en option, l'appareil peut vous alerter lorsque votre fréquence cardiaque est inférieure à la zone 2 ou supérieure à la zone 5 ([Définition de zones de fréquence cardiaque](#)).

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Paramètres d'activité** > **Alarmes** > **Ajouter nouveau**.
- 2 Sélectionnez le type d'alarme.
En fonction de vos accessoires et du profil d'activité, les alertes peuvent inclure la fréquence cardiaque, l'allure, la vitesse, la cadence et la puissance.
- 3 Si nécessaire, activez l'alerte.
- 4 Sélectionnez une zone ou saisissez une valeur pour chaque alerte.

Chaque fois que vous êtes au-dessus ou au-dessous de la limite indiquée, un message s'affiche. L'appareil émet également un signal sonore ou vibre si les tonalités audibles sont activées ([Définition des tonalités de l'appareil](#)).

Réglage d'une alarme récurrente

Une alarme récurrente se déclenche chaque fois que l'appareil enregistre une valeur ou un intervalle spécifique. Par exemple, vous pouvez définir une alarme se déclenchant toutes les 30 minutes.

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Paramètres d'activité** > **Alarmes** > **Ajouter nouveau**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Personnalisé**, sélectionnez un message et choisissez un type d'alerte.
 - Sélectionnez **Temps**, **Distance**, ou **Calories**.
- 3 Saisissez une valeur.

Lorsque vous atteignez la valeur de l'alarme, un message s'affiche. L'appareil émet également un signal sonore ou vibre si les tonalités audibles sont activées ([Définition des tonalités de l'appareil](#)).

Réglage des alarmes de pause de marche

Certains programmes de course à pied utilisent des pauses de marche programmées à intervalles réguliers. Par exemple, au cours d'un entraînement de longue durée, l'appareil peut vous indiquer de courir pendant quatre minutes, puis de marcher pendant 1 minute et de recommencer. Vous pouvez utiliser la fonction Auto Lap® tout en utilisant les alarmes de course/marche.

REMARQUE : les alarmes de pause de marche sont uniquement disponibles pour les profils de course à pied.

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Paramètres d'activité** > **Alarmes** > **Ajouter nouveau**.
- 2 Sélectionnez **Course/Marche**.
- 3 Entrez une valeur de temps pour l'intervalle de course.
- 4 Entrez une valeur de temps pour l'intervalle de marche.

Lorsque vous atteignez la valeur de l'alarme, un message s'affiche. L'appareil émet également un signal sonore ou vibre si les tonalités audibles sont activées ([Définition des tonalités de l'appareil](#)).

Modification d'une alerte

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Paramètres d'activité** > **Alarmes**.
- 2 Sélectionnez une alerte.
- 3 Modifiez les valeurs ou les paramètres de l'alerte.

Courir avec le métronome

La fonction de métronome émet des tonalités à un rythme régulier pour vous aider à améliorer vos performances en vous entraînant à une cadence plus rapide, plus lente ou plus constante.

REMARQUE : le métronome n'est pas disponible pour les profils de vélo et de natation.

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Paramètres d'activité** > **Métronome** > **Etat** > **Activé**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Battements par minute** pour saisir une valeur basée sur la cadence que vous souhaitez respecter.
 - Sélectionnez **Fréquence des alarmes** pour personnaliser la fréquence des battements.
 - Sélectionnez **Sons** pour personnaliser le son du métronome.
- 3 Si besoin, sélectionnez **Aperçu** pour écouter la fonction de métronome avant de courir.
- 4 Sélectionnez **BACK** pour revenir à l'écran du chrono.
- 5 Sélectionnez **▶** pour démarrer le chrono.
- 6 Allez vous entraîner.
Le métronome démarre automatiquement.
- 7 Pendant la séance, sélectionnez **▲** pour voir l'écran du métronome.
- 8 Si besoin, maintenez le bouton **⋮** enfoncé pour modifier les paramètres de métronome.

Utilisation de la fonction Auto Pause®

Vous pouvez utiliser la fonction Auto Pause pour mettre en pause automatiquement le chrono lorsque votre vitesse ou allure descend en-dessous d'une certaine valeur ou lorsque vous vous arrêtez. Cette fonction est utile si votre activité comprend des feux de signalisation ou d'autres lieux où vous devez ralentir ou vous arrêter.

REMARQUE : l'historique n'est pas enregistré lorsque le chrono est arrêté ou en pause.

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Paramètres d'activité** > **Auto Pause**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Si arrêté** pour activer la mise en pause automatique du chrono lorsque vous vous arrêtez.
 - Sélectionnez **Personnalisé** pour activer la mise en pause automatique du chrono lorsque votre allure ou vitesse descend en-dessous d'une certaine valeur.

Auto Lap

REMARQUE : Auto Lap ne fonctionne pas pendant les entraînements fractionnés ou personnalisés ni en mode natation en piscine.

Marquage de circuits par distance

Vous pouvez utiliser la fonction Auto Lap pour marquer automatiquement un circuit à une certaine distance. Cette fonction est utile pour comparer vos performances sur différentes parties d'une course (tous les 1 mile ou 5 kilomètres, par exemple).

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Paramètres d'activité** > **Circuits** > **Distance automatique**.
- 2 Sélectionnez une distance.

Dès que vous complétez un circuit, un message s'affiche et vous indique le temps correspondant au circuit effectué. L'appareil émet également un signal sonore ou vibre si les tonalités audibles sont activées ([Définition des tonalités de l'appareil](#)).

Au besoin, vous pouvez personnaliser les écrans de données afin d'afficher des données supplémentaires concernant le circuit.

Personnalisation du Message d'alerte de circuit

Vous pouvez personnaliser un ou deux champs de données qui apparaissent dans le Message d'alerte de circuit.

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Paramètres d'activité** > **Circuits** > **Alerte de circuit**.
- 2 Sélectionnez un champ de données à modifier.
- 3 Sélectionnez **Aperçu** (en option).

Utilisation du défilement automatique

Vous pouvez utiliser la fonction de défilement automatique pour parcourir automatiquement tous les écrans de données d'entraînement tant que le chronomètre fonctionne.

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Paramètres d'activité** > **Défilement automatique**.
- 2 Sélectionnez une vitesse d'affichage.

Utilisation du mode UltraTrac

Avant d'utiliser le mode UltraTrac, vous devez courir à l'extérieur plusieurs fois à l'aide du mode GPS normal dans le but d'étalonner l'appareil.

Vous pouvez utiliser le mode UltraTrac pour des activités plutôt longues. Le mode UltraTrac est un paramètre GPS qui désactive périodiquement le GPS afin d'économiser de la batterie. Lorsque le GPS est éteint, l'appareil s'appuie sur l'accéléromètre pour calculer la vitesse et la distance. Le mode UltraTrac pèse sur la précision des données de vitesse, distance et suivi. La précision des données augmente après

quelques séances de course à pied effectuées en extérieur à l'aide du GPS.

Sélectionnez **⋮** > **Paramètres d'activité** > **GPS** > **UltraTrac**.

ASTUCE : pour des activités plutôt longues, il est recommandé de préférer d'autres moyens pour préserver la batterie ([Optimisation de l'autonomie de la batterie](#)).

Paramètres de temporisation du mode économie d'énergie

Les paramètres de temporisation permettent de définir la durée pendant laquelle votre montre reste en mode d'entraînement, par exemple lorsque vous attendez le début d'une course.

Sélectionnez **⋮** > **Paramètres d'activité** > **Attente avant mode économie d'énergie**.

Standard : permet de passer en mode montre à faible consommation après 5 minutes d'inactivité.

Prolongée : permet de passer en mode montre à faible consommation après 25 minutes d'inactivité. Le mode prolongé peut réduire l'autonomie de la batterie.

Paramètres du suivi des activités

Sélectionnez **⋮** > **Paramètres** > **Suivi des activités**.

Etat : permet d'activer la fonction de suivi des activités.

Afficher sur l'horloge : permet d'afficher le nombre de pas sur l'écran d'heure.

Alarme invitant à bouger : permet d'afficher un message et la barre d'activité sur l'écran d'heure. L'appareil émet également un signal sonore ou vibre si les tonalités audibles sont activées ([Définition des tonalités de l'appareil](#)).

Notifications téléphoniques

Les notifications téléphoniques nécessitent le couplage d'un smartphone compatible avec l'appareil Forerunner. Lorsque vous recevez des messages sur votre téléphone, celui-ci envoie des notifications vers votre appareil.

Activation des notifications Bluetooth

- 1 Sélectionnez **⋮** > **Paramètres** > **Bluetooth** > **Notifications intelligentes**.
- 2 Sélectionnez **Lors d'activité**.
- 3 Sélectionnez **Désactivé**, **Afficher les appels uniquement** ou **Tout afficher**.
- 4 Sélectionnez **En dehors d'une activité**.
- 5 Sélectionnez **Désactivé**, **Afficher les appels uniquement** ou **Tout afficher**.

REMARQUE : vous pouvez modifier les alarmes sonores des notifications.

Affichage des notifications

- 1 Lorsqu'une notification apparaît sur votre appareil Forerunner, sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **▲** pour afficher la notification dans son intégralité.
 - Sélectionnez **▼** pour ignorer la notification.
- 2 Si besoin, sélectionnez **⋮** > **Notifications intelligentes** pour consulter toutes les notifications.

Gestion des notifications

Vous pouvez utiliser votre appareil mobile compatible pour gérer les notifications affichées sur votre appareil Forerunner.

Sélectionnez une option :

- Si vous utilisez un appareil iOS®, utilisez les paramètres du centre de notification de votre appareil mobile pour sélectionner les éléments à afficher sur l'appareil.

- Si vous utilisez un appareil Android™, utilisez les paramètres de l'app Garmin Connect Mobile, afin de sélectionner les éléments à afficher sur l'appareil.

Paramètres système

Sélectionnez **⋮ > Paramètres > Système**.

- Langue ([Modification de la langue de l'appareil](#))
- Paramètres de l'heure ([Paramètres de l'heure](#))
- Paramètres du rétroéclairage ([Paramètres du rétroéclairage](#))
- Paramètres sonores ([Définition des tonalités de l'appareil](#))
- Paramètres des unités ([Modification des unités de mesure](#))
- Paramètres de satellite ([Modification des paramètres de satellite](#))
- Paramètres de format ([Paramètres de format](#))
- Paramètres d'enregistrement de données ([Paramètres d'enregistrement de données](#))

Modification de la langue de l'appareil

Sélectionnez **⋮ > Paramètres > Système > Langue**.

Paramètres de l'heure

Sélectionnez **⋮ > Paramètres > Système > Horloge**.

Format d'heure : permet de définir si vous souhaitez que l'heure soit affichée au format 12 heures ou 24 heures sur l'appareil.

Régler heure : permet de définir l'heure manuellement ou automatiquement en fonction de votre position GPS.

Fond d'écran : permet de choisir le noir ou le blanc comme couleur de fond d'écran.

Utilis. couleur du profil : permet de définir la même couleur de nuance pour l'écran d'heure et le profil d'activité.

Fuseaux horaires

A chaque mise sous tension de l'appareil et acquisition des signaux satellites, l'appareil détecte automatiquement votre fuseau horaire et l'heure actuelle.

Réglage manuel de l'heure

Par défaut, l'heure est réglée automatiquement lorsque l'appareil procède à l'acquisition des signaux satellites.

- 1 Sélectionnez **⋮ > Paramètres > Système > Horloge > Régler heure > Manuel**.
- 2 Sélectionnez **Heure**, puis saisissez l'heure.

Réglage de l'alarme

- 1 Sélectionnez **⋮ > Paramètres > Alarme > Etat > Activé**.
- 2 Sélectionnez **Heure**, puis saisissez une heure.

Paramètres du rétroéclairage

Sélectionnez **⋮ > Paramètres > Système > Rétroéclairage**.

Mode : permet d'activer le rétroéclairage manuellement ou pour les touches et alertes.

Temporisation : permet de définir le délai au bout duquel le rétroéclairage sera désactivé.

Définition des tonalités de l'appareil

Les tonalités de l'appareil comprennent des touches sonores, des alertes sonores et des vibrations.

Sélectionnez **⋮ > Paramètres > Système > Sons**.

Modification des unités de mesure

Vous pouvez personnaliser les unités de mesure de distance, d'allure, de vitesse et de poids.

- 1 Sélectionnez **⋮ > Paramètres > Système > Unités**.
- 2 Sélectionnez un type de mesure.
- 3 Sélectionnez une unité de mesure.

Modification des paramètres de satellite

Par défaut, l'appareil s'appuie sur la technologie GPS pour rechercher les satellites. Pour obtenir de meilleures performances dans des environnements extrêmes et pour bénéficier d'une acquisition de position plus rapide, vous pouvez activer à la fois les technologies GPS et GLONASS. L'utilisation de l'option GPS et GLONASS réduit davantage l'autonomie de la batterie que l'utilisation de l'option GPS seule.

Sélectionnez **⋮ > Paramètres > Système > GLONASS**.

Paramètres de format

Sélectionnez **⋮ > Paramètres > Système > Format**.

Préférences d'allure/vitesse : permet de définir si l'appareil doit afficher la vitesse ou l'allure pour une activité de course à pied, de vélo, ou autre. Cette préférence a une incidence sur d'autres options d'entraînement, sur l'historique et les alertes.

Début de la semaine : permet de définir le premier jour de la semaine pour votre historique hebdomadaire.

Paramètres d'enregistrement de données

Sélectionnez **⋮ > Paramètres > Système > Enregistrement de données**.

Intelligent : enregistre les points clés où vous changez de direction, d'allure ou de fréquence cardiaque. La taille de l'enregistrement est plus petite, ce qui vous permet de stocker plus d'activités sur la mémoire de l'appareil.

Toutes les secondes : enregistre des points à chaque seconde. Cela génère un enregistrement très détaillé de votre activité, mais augmente également la taille de l'enregistrement.

Informations sur l'appareil

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques de la Forerunner

| | |
|---|---|
| Type de batterie | Batterie rechargeable lithium-ion intégrée |
| Autonomie de la batterie | Plus de 4 mois en mode montre uniquement Jusqu'à 30 jours en mode montre avec le suivi des activités Jusqu'à 40 heures en mode UltraTrac Jusqu'à 24 heures avec le GPS uniquement Jusqu'à 20 heures avec le GPS et le GLONASS |
| Plage de températures de fonctionnement | De -20 à 60 °C (de -4 à 140 °F) |
| Plage de températures de chargement | De 0 à 40 °C (de 32 à 104 °F) |
| Résistance à l'eau | 5 ATM* |

*L'appareil résiste à une pression équivalant à 50 m de profondeur. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.garmin.com/waterrating.

Caractéristiques techniques de la HRM-Run

| | |
|--------------------------|---|
| Type de batterie | Pile CR2032 de 3 volts remplaçable par l'utilisateur |
| Autonomie de la batterie | 1 an (1 heure par jour) |
| Résistance à l'eau | 3 ATM* REMARQUE : ce produit ne transmet pas les données de fréquence cardiaque lorsque vous nagez. |

| | |
|---|---|
| Plage de températures de fonctionnement | de -20 à 60 °C (de -4 à 140 °F) |
| Fréquences radio/protocole | Protocole de communications sans fil ANT+ à 2,4 GHz |

*L'appareil résiste à une pression équivalant à 30 m de profondeur. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.garmin.com/waterrating.

Entretien de l'appareil

AVIS

Évitez les chocs et les manipulations brusques qui risquent d'endommager l'appareil.

Évitez d'appuyer sur les boutons lorsque l'appareil est sous l'eau.

N'utilisez pas d'objet pointu pour nettoyer l'appareil.

Évitez d'utiliser des nettoyants chimiques, des solvants ou des répulsifs contre les insectes pouvant endommager les parties en plastique et les finitions.

Rincez soigneusement l'appareil à l'eau claire après chaque utilisation dans l'eau chlorée ou salée, et après chaque contact avec de la crème solaire, des produits de beauté, de l'alcool ou d'autres produits chimiques. Un contact prolongé avec ces substances peut endommager le boîtier.

Pour éviter tout dommage permanent, ne conservez pas l'appareil à un endroit où il pourrait être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes.

Nettoyage de l'appareil

- 1 Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humecté d'un détergent non abrasif.
- 2 Essuyez l'appareil.

Entretien du moniteur de fréquence cardiaque

AVIS

Vous devez détacher et retirer le module avant de nettoyer la sangle.

L'accumulation de sueur et de sel sur la sangle peut réduire la précision des données enregistrées par le moniteur de fréquence cardiaque.

- Rendez-vous sur le site www.garmin.com/HRMcare pour des instructions de lavage détaillées.
- Rincez la sangle après chaque utilisation.
- Lavez la sangle toutes les sept utilisations.
- N'utilisez pas de sèche-linge.
- Pour faire sécher la sangle, suspendez-la ou déposez-la à plat.
- Pour prolonger la durée de vie de votre moniteur de fréquence cardiaque, détachez le module lorsqu'il n'est pas utilisé.

Piles remplaçables par l'utilisateur

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'objet pointu pour retirer les piles.

Gardez la batterie hors de portée des enfants.

Ne mettez jamais les piles dans votre bouche. En cas d'ingestion, contactez votre médecin ou le centre antipoison le plus proche.

Les piles boutons remplaçables peuvent contenir du perchlorate. Une manipulation spéciale peut être nécessaire. Consultez la page www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

⚠ ATTENTION

Contactez votre déchetterie locale pour le recyclage des batteries.

Remplacement de la batterie du moniteur de fréquence cardiaque

- 1 Utilisez un petit tournevis cruciforme pour retirer les quatre vis à l'arrière du module.
- 2 Retirez le cache et la batterie.



- 3 Patientez pendant 30 secondes.
- 4 Insérez la nouvelle batterie en positionnant le pôle positif vers le haut.

REMARQUE : veillez à ne pas endommager ni perdre le joint torique.

- 5 Remettez en place le cache et les quatre vis.

REMARQUE : ne serrez pas outre mesure.

Après avoir remplacé la batterie du moniteur de fréquence cardiaque, vous devez le coupler une nouvelle fois à l'appareil.

Dépannage

Assistance et mises à jour

Garmin Express vous permet d'accéder facilement aux services suivants pour les appareils Garmin. Certains services peuvent ne pas être disponibles sur votre appareil.

- Enregistrement du produit
- Manuels des produits
- Mises à jour logicielles
- Mises à jour des cartes ou des parcours
- Véhicules, voix et autres suppléments

Informations complémentaires

- Rendez-vous sur le site www.garmin.com/intosports.
- Rendez-vous sur le site www.garmin.com/learningcenter.
- Rendez-vous sur le site <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin pour plus d'informations sur les accessoires en option et sur les pièces de rechange.

Acquisition des signaux satellites

Pour acquérir des signaux satellites, l'appareil doit disposer d'une vue dégagée sur le ciel. L'heure et la date sont réglées automatiquement en fonction de la position GPS.

- 1 Placez-vous à l'extérieur dans une zone dégagée. Orientez la face avant de l'appareil vers le ciel.
- 2 Attendez pendant que l'appareil recherche des satellites. La procédure de recherche de signaux satellite peut prendre 30 à 60 secondes.

Amélioration de la réception satellite GPS

- Connectez votre appareil à un réseau sans fil.

Les informations satellite sont téléchargées sans fil sur votre appareil, ce qui lui permet de localiser rapidement les signaux satellites.

- Couplez votre appareil avec un smartphone compatible Bluetooth.
Les informations satellite sont envoyées sur votre appareil, ce qui lui permet de localiser rapidement les signaux satellites.
- Placez-vous à l'extérieur avec votre appareil dans une zone dégagée et éloignée de tout bâtiment ou arbre.
- Restez immobile pendant quelques minutes.

Réinitialisation de l'appareil

Si l'appareil ne répond plus, il peut être nécessaire de le réinitialiser. Ceci n'efface aucune donnée ou paramètre.

- 1 Maintenez le bouton  enfoncé pendant 15 secondes.
L'appareil s'éteint.
- 2 Maintenez  enfoncé pendant une seconde pour mettre l'appareil sous tension.

Suppression des données utilisateur

Vous pouvez restaurer tous les paramètres de l'appareil tels qu'ils ont été configurés en usine.

REMARQUE : cette opération efface les informations saisies par l'utilisateur mais n'efface pas votre historique.

- 1 Maintenez enfoncé le bouton .
- 2 Sélectionnez **Oui** pour éteindre l'appareil.
- 3 Tout en maintenant le bouton  enfoncé, maintenez le bouton  enfoncé pour mettre l'appareil sous tension.
- 4 Sélectionnez **Oui**.

Restauration de tous les paramètres par défaut

REMARQUE : cette opération a pour effet d'effacer toutes les informations saisies par l'utilisateur, ainsi que l'historique d'activités.

Vous pouvez réinitialiser tous les paramètres afin de restaurer les valeurs par défaut.

Sélectionnez **⋮ > Paramètres > Système > Restaurer réglages par défaut > Oui**.

Affichage des informations sur l'appareil

Vous pouvez afficher l'ID de l'appareil, la version du logiciel et du GPS et des informations sur le logiciel.

Sélectionnez **⋮ > Paramètres > Système > Info produit**.

Mise à jour du logiciel

Afin de pouvoir mettre à jour le logiciel de l'appareil, vous devez disposer d'un compte Garmin Connect et télécharger l'application Garmin Express.

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
Lorsqu'une nouvelle version du logiciel est disponible, Garmin Express l'envoie sur votre appareil.
- 2 Suivez les instructions présentées à l'écran.
- 3 Ne déconnectez pas l'appareil de l'ordinateur pendant la mise à jour.

Notes standard de la VO2 max.

Ce tableau montre les classifications standard des estimations de la VO2 max. par âge et par sexe.

| Hommes | Centile | 20–29 | 30–39 | 40–49 | 50–59 | 60–69 | 70–79 |
|-----------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Supérieur | 95 | 55,4 | 54 | 52,5 | 48,9 | 45,7 | 42,1 |
| Excellent | 80 | 51,1 | 48,3 | 46,4 | 43,4 | 39,5 | 36,7 |
| Bon | 60 | 45,4 | 44 | 42,4 | 39,2 | 35,5 | 32,3 |

REMARQUE : si vous avez déjà utilisé Garmin Express pour configurer votre appareil avec la connectivité Wi-Fi, Garmin Connect peut automatiquement télécharger les mises à jour logicielles disponibles pour votre appareil du moment qu'une connexion est disponible via Wi-Fi.

Optimisation de l'autonomie de la batterie

- Réduisez la temporisation du rétroéclairage ([Paramètres du rétroéclairage](#)).
- Réduisez la temporisation en mode montre ([Paramètres de temporisation du mode économie d'énergie](#)).
- Désactivez le suivi des activités ([Suivi des activités](#)).
- Sélectionnez l'intervalle d'enregistrement **Intelligent** ([Paramètres d'enregistrement de données](#)).
- Désactivez la technologie GLONASS ([Modification des paramètres de satellite](#)).
- Désactivez la fonction sans fil Bluetooth ([Désactivation de la technologie Bluetooth](#)).
- Désactivez la fonction sans fil Wi-Fi ([Désactivation de la technologie Wi-Fi](#)).

Mon nombre de pas quotidiens ne s'affiche pas

Le nombre de pas quotidiens est remis à zéro chaque nuit à minuit.

Si des tirets apparaissent au lieu de votre nombre de pas, autorisez l'appareil à acquérir les signaux satellites et à définir l'heure automatiquement.

Annexe

Calcul des zones de fréquence cardiaque

| Zone | % de la fréquence cardiaque maximum | Effort perçu | Avantages |
|------|-------------------------------------|---|--|
| 1 | 50 à 60 % | Allure tranquille et détendue, respiration rythmée | Entraînement cardiovasculaire de niveau débutant, réduit le stress |
| 2 | 60 à 70 % | Allure confortable, respiration légèrement plus profonde, conversation possible | Entraînement cardiovasculaire de base, récupération rapide |
| 3 | 70 à 80 % | Allure modérée, conversation moins aisée | Capacité cardiovasculaire améliorée, entraînement cardiovasculaire optimal |
| 4 | 80 à 90 % | Allure rapide et légèrement inconfortable, respiration profonde | Capacité et seuil anaérobiques améliorés, vitesse augmentée |
| 5 | 90 à 100 % | Sprint, effort ne pouvant être soutenu pendant longtemps, respiration difficile | Endurance anaérobie et musculaire, puissance augmentée |

| Hommes | Centile | 20–29 | 30–39 | 40–49 | 50–59 | 60–69 | 70–79 |
|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Bien | 40 | 41,7 | 40,5 | 38,5 | 35,6 | 32,3 | 29,4 |
| Mauvais | 0–40 | <41,7 | <40,5 | <38,5 | <35,6 | <32,3 | <29,4 |

| Femmes | Centile | 20–29 | 30–39 | 40–49 | 50–59 | 60–69 | 70–79 |
|-----------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Supérieur | 95 | 49,6 | 47,4 | 45,3 | 41,1 | 37,8 | 36,7 |
| Excellent | 80 | 43,9 | 42,4 | 39,7 | 36,7 | 33 | 30,9 |
| Bon | 60 | 39,5 | 37,8 | 36,3 | 33 | 30 | 28,1 |
| Bien | 40 | 36,1 | 34,4 | 33 | 30,1 | 27,5 | 25,9 |
| Mauvais | 0–40 | <36,1 | <34,4 | <33 | <30,1 | <27,5 | <25,9 |

Données réimprimées avec l'autorisation de The Cooper Institute. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.CooperInstitute.org.

Dimensions et circonférence des roues

Les dimensions des roues sont indiquées sur les deux côtés du pneu. Ceci n'est pas une liste exhaustive. Vous pouvez également utiliser l'un des calculateurs disponibles sur Internet.

| Dimensions des roues | L (mm) |
|----------------------|--------|
| 12 × 1,75 | 935 |
| 14 × 1,5 | 1 020 |
| 14 × 1,75 | 1 055 |
| 16 × 1,5 | 1 185 |
| 16 × 1,75 | 1 195 |
| 18 × 1,5 | 1 340 |
| 18 × 1,75 | 1 350 |
| 20 × 1,75 | 1 515 |
| 20 × 1-3/8 | 1 615 |
| 22 × 1-3/8 | 1 770 |
| 22 × 1-1/2 | 1 785 |
| 24 × 1 | 1 753 |
| 24 × 3/4 tubulaire | 1 785 |
| 24 × 1-1/8 | 1 795 |
| 24 × 1-1/4 | 1 905 |
| 24 × 1,75 | 1 890 |
| 24 × 2,00 | 1 925 |
| 24 × 2,125 | 1 965 |
| 26 × 7/8 | 1 920 |
| 26 × 1(59) | 1 913 |
| 26 × 1(65) | 1 952 |
| 26 × 1,25 | 1 953 |
| 26 × 1-1/8 | 1 970 |
| 26 × 1-3/8 | 2 068 |
| 26 × 1-1/2 | 2 100 |
| 26 × 1,40 | 2 005 |
| 26 × 1,50 | 2 010 |
| 26 × 1,75 | 2 023 |
| 26 × 1,95 | 2 050 |
| 26 × 2,00 | 2 055 |
| 26 × 2,10 | 2 068 |
| 26 × 2,125 | 2 070 |
| 26 × 2,35 | 2 083 |
| 26 × 3,00 | 2 170 |
| 27 × 1 | 2 145 |
| 27 × 1-1/8 | 2 155 |
| 27 × 1-1/4 | 2 161 |
| 27 × 1-3/8 | 2 169 |
| 650 × 35A | 2 090 |
| 650 × 38A | 2 125 |
| 650 × 38B | 2 105 |

| Dimensions des roues | L (mm) |
|----------------------|--------|
| 700 × 18C | 2 070 |
| 700 × 19C | 2 080 |
| 700 × 20C | 2 086 |
| 700 × 23C | 2 096 |
| 700 × 25C | 2 105 |
| 700 × 28C | 2 136 |
| 700 × 30C | 2 170 |
| 700 × 32C | 2 155 |
| 700C tubulaire | 2 130 |
| 700 × 35C | 2 168 |
| 700 × 38C | 2 180 |
| 700 × 40C | 2200 |

Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT CE PRODUIT, VOUS RECONNAISSEZ ETRE LIE PAR LES TERMES DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE.

Garmin Ltd. et ses filiales (« Garmin ») concèdent une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable, dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans le Logiciel ou concernant le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers et qu'il est protégé par les lois en vigueur aux Etats-Unis d'Amérique et par les traités internationaux relatifs au copyright. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel, dont le code source n'est pas fourni, constituent d'importants secrets de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers, et que le code source du Logiciel demeure un important secret de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, effectuer l'ingénierie à rebours ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des Etats-Unis d'Amérique ou à celles de tout autre pays concerné.

Index

A

accéléromètre **1, 12**
accessoires **9, 12, 17**
alarmes **14, 16**
alertes **14, 15**
allure **14, 16**
altitude **8**
applications **7**
 smartphone **7**
Auto Lap **15**
Auto Pause **15**

B

batterie
 chargement **1**
 optimisation **7, 8, 15, 18**
 remplacement **17**

C

cadence **9, 10, 14**
calendrier **4**
calorie, alertes **14**
capteurs ANT+ **9, 12**
 couplage **12**
capteurs de vitesse et de cadence **1**
caractéristiques techniques **16**
cartes **8**
 mise à jour **17**
champs de données **14**
chargement **1**
chrono **1, 2, 6**
cible **5**
circuits **1**
contrat de licence du logiciel **19**
coordonnées **8**
couplage, smartphone **7**
couplage des capteurs ANT+ **12**
course **5**
cyclisme **11**

D

Défilement automatique **15**
dépannage **10, 17, 18**
dimensions des roues **19**
distance, alertes **14**
données
 enregistrement **16**
 stockage **7**
 transfert **7**
données utilisateur, suppression **7**
dressage **7**
dynamiques de course **9, 10**

E

écran **16**
enregistrement d'activités **1, 2**
enregistrement de l'appareil **17**
enregistrement du produit **17**
entraînement **1, 4, 5, 14**
 plans **4**
entraînement au triathlon **2**
entraînement en salle **4, 12**
entraînements **3–5**
 chargement **4**

F

fractionnés, entraînements **4, 5**
fréquence cardiaque **1, 14**
 moniteur **9–11, 16, 17**
 zones **6, 12, 18**
fuseaux horaires **16**

G

Garmin Connect **4, 7–9**
 stockage de données **7**
Garmin Express **7, 8**
 enregistrement de l'appareil **17**
 mise à jour du logiciel **17**

GLONASS **16**
GPS **1, 4, 15, 16**
 signal **17**

H

heure **14, 16**
 paramètres **16**
historique **6, 8, 16**
 suppression **6**
 transfert vers l'ordinateur **7**
horloge **14, 16**

I

icônes **1**
ID de l'appareil **18**
intervalles **2, 3**
 entraînements **4**
intervalles de marche **14**

L

langue **16**
logiciel
 mise à jour **17, 18**
 version **18**
longueurs **2**

M

menu **1**
métronome **14**
mises à jour, logiciel **18**
mode montre **15, 18**
mode sommeil **4**
mouvements **2**
multisport **2, 6**

N

nages **3**
natation **2, 3, 6**
navigation **8**
 arrêt **9**
nettoyage de l'appareil **17**
notifications **15**

O

objectifs **5**
oscillation verticale **9, 10**

P

paramètres **14–16, 18**
 appareil **16**
 paramètres système **16**
parcours **9**
 chargement **9**
 suppression **9**
personnalisation de l'appareil **14**
pile, remplacement **17**
positions **8**
 modification **8**
 suppression **8**
profil utilisateur **13**
profils **2, 13, 14**
 activité **1, 2**
 utilisateur **13**
puissance (force) **1**
 mètres **11, 12**
 zones **13**

R

raccourcis **2**
records personnels **6**
 suppression **6**
récupération **11**
réinitialisation de l'appareil **18**
remplacement de la batterie **17**
rétroéclairage **1, 16**

S

score swolf **2**
signaux satellites **17**
smartphone
 applications **7**
 couplage **7**

suivi des activités **3, 15**
suppression
 historique **6**
 records personnels **6**
 toutes les données utilisateur **7, 18**

T

taille de la piscine **3**
technologie Bluetooth **7, 15**
technologie Bluetooth **1, 7**
téléchargement des données **8**
télécommande VIRB **13**
temps, alertes **14**
temps de contact avec le sol **10**
temps final estimé **5**
tonalités **14, 16**
touches **1, 17**

U

UltraTrac **15**
unités de mesure **16**
USB **18**
 déconnexion **7**

V

vibration **16**
Virtual Partner **5**
vitesse **16**
VO2 max. **5, 10, 11, 18**

W

Wi-Fi **1, 18**
 connexion **7, 8**

Z

zones
 fréquence cardiaque **12**
 heure **16**
 puissance **13**

www.garmin.com/support

| | |
|--|---|
|  +43 (0) 820 220230 |  + 32 2 672 52 54 |
|  0800 770 4960 |  1-866-429-9296 |
|  +385 1 5508 272 +385 1 5508 271 |  +420 221 985466 +420 221 985465 |
|  + 45 4810 5050 |  + 358 9 6937 9758 |
|  + 331 55 69 33 99 |  + 39 02 36 699699 |
|  (+52) 001-855-792-7671 |  0800 0233937 |
|  +47 815 69 555 |  00800 4412 454 +44 2380 662 915 |
|  (+35) 1214 447 460 |  +386 4 27 92 500 |
|  0861 GARMIN (427 646) +27 (0)11 251 9999 |  +34 93 275 44 97 |
|  + 46 7744 52020 |  +886 2 2642-9199 ext 2 |
|  0808 238 0000 +44 (0) 870 8501242 |  +49 (0)180 6 427646 20 ct./Anruf. a. d. deutschen Festnetz, Mobifunk max. 60 ct./Anruf |
|  913-397-8200 1-800-800-1020 | |

